



“Hunto Grandi,
Grandi Hunto”
di Fundacion
Movemento ta Bida

Pagina 5

Diabierna 24 di Juli 2020 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

HAVA ta stop di traha un dia pa siman



Algemene Ziektkosten Verzekering

Pagina 2

- **Décharge incondicional na Robert Croes**

Pagina 2

- *Lopez-Tromp:* **'No tin excepcion pa spearfishing'**

Pagina 3

- *AHATA:* **Ocupacion hotel na nivel di perdida**

Pagina 17

ARUBA TODAY[®]

Friday
July 24, 2020

T: 582-7800
www.arubatoday.com
facebook.com/arubatoday
instagram.com/arubatoday

Aruba's ONLY English newspaper

Conservation Week
Aruba



Page 31

AP-NORC poll: 3 in 4 Americans back requiring wearing masks

Associated Press

LOS ANGELES (AP) — Three out of four Americans, including a majority of Republicans, favor requiring people to wear face coverings while outside their homes, a new poll finds, reflecting fresh alarm over spiking coronavirus cases and a growing embrace of government advice intended to safeguard public health.

The survey from The Associated Press-NORC Center for Public Affairs Research also finds that about two-thirds of Americans disapprove of how President Donald Trump is handling the outbreak, an unwelcome

sign for the White House in an election year shaped by the nation's battle with the pandemic.

More than four months after government stay-at-home orders first swept across the U.S., the poll spotlights an America increasingly on edge about the virus. The federal government's response is seen as falling short, and most Americans favor continued restrictions to stop the virus from spreading even if they might hamstring the economy. Support for requiring masks is overwhelming among Democrats, at 89%, but 58% of Republicans are in favor as well.



In this June 9, 2020, file photo, California Gov. Gavin Newsom wears a protective mask on his face while speaking to reporters at Miss Ollie's restaurant during the coronavirus outbreak in Oakland, Calif.

Associated Press

Continued on Page 25

Colegio Arubano a conoce directiva nobo

Acuerdo ta duna décharge incondicional na Robert Croes

Persbericht overeenstemming aftredend en nieuw Bestuur SVOA & de Minister van Onderwijs

- Op 22 juli 2020 hebben de Minister van Onderwijs en het toenmalige Bestuur van SVOA een goed gesprek gehad en zijn nader tot elkaar gekomen.
- Nadat de Minister en het voormalige Bestuur van SVOA over en weer meerdere punten hebben besproken, hebben partijen spijkers met koppen geslagen en is het volgende overeengekomen.
- De gesprekken tussen SKOA, de Bisschop en de Minister worden beëindigd en de Bisschop en de Minister respecteren SVOA als een onafhankelijke stichting die het bestuur voert over Colegio Arubano.
- De Minister accepteert de benoeming van Tim Croes als rector van Colegio Arubano.
- De bestuursverdracht van SVOA zal op verantwoorde wijze als volgt plaatsvinden.
- De heer Robert Croes en mevrouw Brechtje Huiskes hebben de heer. Rosenstand en de heer Juancho Pilongo benoemd als bestuursleden van SVOA via coöptatie.
- De heer Robert Croes heeft vervolgens zijn ontslag ingediend conform artikel 8 lid 2 sub b van de statuten.
- Dit ontslag is door het Bestuur van SVOA aanvaard en het Bestuur heeft finale en onvoorwaardelijke décharge verleend aan Robert Croes voor het door hem gevoerde bestuur tijdens zijn bestuurstermijn onder dankzegging voor de door hem geleverde inzet en de behaalde resultaten.
- Mevrouw Brechtje Huiskes blijft voorlopig onderdeel uitmaken van het Bestuur van SVOA om de transitie te begeleiden en de continuïteit van het bestuur te waarborgen.
- Het Bestuur van SVOA zal de Bisschop verzoeken de rooms-katholieke signatuur van de Stichting in heroverweging te nemen. De Minister heeft toegezegd in afwachting van de beslissing van de Bisschop de subsidie van SVOA voort te zetten.
- Het Bestuur van SVOA zal het kort geding tegen de subsidiënt intrekken nu daaraan het belang is komen te ontvallen omdat de subsidie niet zal worden beëindigd.
- OCCA en de Bisschop zijn op grond van artikel 6 lid 2 van de statuten elk bevoegd om een bestuurslid aan te wijzen.

Minister van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap, A.R. Lampe

23 JUL 2020

Robert Croes
Brechtje Huiskes
Juancho Pilongo
Ernesto Rosenstand

Despues cu minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel, Rudy Lampe a divulga un acuerdo concipia diamars ultimo, entre su persona y Obispo di Willemstad pa loke ta futuro di Colegio Arubano, e acuerdo aki a keda invalido su dia siguiente.

El a wordo reemplaza cu otro acuerdo diaranson atardi. Den dje ta wordo anuncia un directiva nobo di SVOA cu lo mancha Colegio Arubano. Tambe a keda anula e intencion di e directiva saliente di SVOA di lanta un caso contra gobierno. Minister Lampe a declara na Bon Dia Aruba cu den e acuerdo cu nan a logra diaranson atardi, directiva di SVOA a dicide di hala aden e caso aki, unabes cu gobierno lo sigui duna subsidio na e fundacion aki. Igualmente el a laga sa na tur e docentenan di Colegio pa no preocupa pa nan salario y posicion huridico. Nan lo continua como personal di SVOA. Bon Dia Aruba ta publica un copia di e acuerdo menciona.

Directiva nobo

Ayera durante Lampe hunto

cu algun miembronan di e directiva nobo di SVOA, y tambe cu presencia di Sr. Robert Croes cu a forma parti di e directiva anterior, a referi riba e ultimo acontecimiento rond di e institucion educativo aki. Ta asina cu diaranson atardi a institui un directiva nobo di SVOA. Esta despues cu e presidente y miembronan di e directiva di e fundacion aki encarga cu e maneho di Colegio Arubano a presenta su renuncia. E mandatario a gradici e directiva anterior pa nan trabou boluntario.

Sr. Robert Croes a hiba palabra caminda el a destaca e logronan cu nan directiva a alcansa durante e ultimo añanan. Un punto di e acuerdo nobo cu a hala atencion relaciona cu e renuncia di Sr. Croes tin di haci cu e punto 8. E punto aki ta referi cu Sr. Croes su renuncia a wordo acepta pa SVOA. Mientras cu e direccion a entrega 'finale en onvoorwaardelijke décharge...' Esaki pa e maneho cu el a hiba durante su periodo di maneho.

E directiva nobo ta consisti di tres persona, pero e lo wordo amplia te cu cinco miembro,

segun Lampe. Nan ta: Sra. Brechtje Huiskes kende tin dos luna caba den e directiva, y e lo keda te cu 1 di september pa garantisa e continuidad den e proceso di traspaso cu lo tuma luga den e proximo simannan. E di dos ta Rev. Juancho Pilongo y e di tres, Sr. Ernesto Rosenstand. Na e directiva aki lo wordo añadi un representante di Obispado y un representante di OCCA pa asina cumpli cu SVOA nan statutonnan, segun e mandatario.

Tambe minister Lampe a desea exito na e rector nobo di Colegio, Sr. Tim Croes kende tambe tabata presente. E lo asumi su funcion nobo dia 1 di augustus venidero. Minister Lampe a laga sa cu gobierno di Aruba lo duna tur apoyo pa e rectorado nobo.

E mandatario a urgi e mayornan pa continua cu e inscripcion di nan yiu, y pago na e cuenta di SVOA. Esaki tabata otro punto cu a wordo aclaria. Den su comunicado ultimo, minister a indica cu Colegio lo cay bou e maneho definitivo di SKOA. Pero finalmente e instituto aki lo sigui den man di SVOA.

Protesta contra paso di AZV pa corta pago

Dokternan di cas ta stop di traha un dia pa siman

Un reduccion retroactivo di 11 por ciento pa gasto di tur dokter di cas ta insostenibel y inaceptabel. Y si no yega na otro entendimento, e servicio di dokternan di cas lo baha cu un dia. Esaki ta e mensahe cu Asociacion di Dokter di Cas, HAVA a manda bisa Organu Ehecutivo di Seguro Medico Genera, AZV.

“Si no hala e decision aden, HAVA lo expande e servicio medico di fin di siman cu un dia adicional. E ta nifica cu Dialuna awor, dia 27 di Juli, esnan cu mester servicio medico, mester acudi na e consulta di dokter di cas na warda, sea na Playa of San Nicolas.” ta locual Joaquin van Trigt, Presidente di HAVA a bisa Bon Dia Aruba.

Decision unilateral

Motibo di e paso tabata cu AZV a corta den e pago na dokternan di cas den forma unilateral y cu un porcentahe mas halto cu tabata discuti. Manera ta conoci, AZV mester corta den su gastonan cu cinco miyon florin pa luna y a cumenza delibera cu tur dunado di servicio. E reduccion di gasto tabata un di e condicionnan di Hulanda pa Aruba ricibi sosten di likides. Sin embargo, asina mes, e decision di AZV dirigi na dokternan di cas a dal pisa.

“El a cay manera un sorpresa. Nos tabata ainda den deliberacion riba e 5.5 por ciento di reduccion. Anto pa haya nos confronta cu 11 porcien-

to,” ta locual Presidente di HAVA dr. Joaquin van Trigt a bisa Bon Dia Aruba. Dr. van Trigt a bisa di t kier ta solidario den e situacion di crisis, pero no por ta asina cu dokternan di cas, cu ta e prome liña di cuida ta haya un cuenta asina grandi. “Nos no por ta de acuerdo cu e medidanan manera AZV kier implementa, pasobra esaki lo afecta e calidad di cuida drasticamente.”

Otro gasto

Segun HAVA, e ta importante pa realisa cu e situacion di dokternan di cas ta diferente cu por ehempel Hospital. Dr. Horacio Oduber Hospital ta ricibi un asina yama lumpsum tur luna for di cua ta paga su gastonan. Y hospital ta determina con ta uza e fondo. Di e suma cu ta ricibi ta paga salario di specialistanan, di enfermeronan y otro personal y otro gasto. Un especialista cu ta cay bou hospital ta ricibi un salario, y no mester preocupa cu otro gastonan. “E no mester paga huur, hipoteca of seguro, ni salario di assistentnan.” Di otro banda, dokternan di cas tin gastonan mensual halto. E cortamento di 11 por ciento, ta nifica un deficit grandi den entrada cu ta pone cu no ta resta fondo pa cumpli cu tur gasto. Y si no por cumpli cu tur gasto di oficina, no por paga assistentnan nan salario completo y dokternan e ora no por garantisa cuida optimal.” Pues HOH ta haya 5.5 por ciento menos y di eynan ta paga salario. Si mester baha gasto, hospital tin mas es-

pacio pa hunga cune. E especialista di HOH cu no mester paga huur, ni seguro, ni salario na otro personal, ta mira un reduccion di 5.5 por ciento riba nan salario. Pero dokternan di cas ta mira un reduccion di un suma for di cua mester paga huur, of hipoteca, seguro, y salario di assistent y nan mesun salario. Y tin gasto cu ta fiho, manera hipoteca, huur y seguro.

“Durante ultimo periodo, mayoria di dokter di cas no a corta a corta den salario di assistent. Al contrario, a corta den nan mesun salario. Y e cantidad cu a corta ta mas cu e 5.5 por ciento. Den caso, a hasta corta te 20 a 30 por ciento. Nos pregunta ta di con a bay hasta mas leu, e redoblacion di locual AZV kier corta.” HAVA no ta exclui cu ta bay busca conseho huridico pa e punto aki.

Momento inoportuno

Segun van Trigt, HAVA tambe a presenta sugerencianan, pero ta muestra comosifuera cu AZV no a acepta ningun. “E idea ta pa trece reforma. Hulanda a pidi reforma y pa baha gasto cu 35 miyon. Pero AZV a dicide pa corta 40 por ciento den e entrada di dunadonan di cuida, entre otro locual ta pasa pa hospital. Nos ta haya cu esey ta hopi prematuro. Ademas e no ta trece reduccion structural.”

Minister Lopez-Tromp :

Excepcion pa piscamento cu harpun ‘no por conta cu mi firma’



Minister di Infraestructura, Desaroyo Teritorial y Medio Ambiente Marisol Lopez-Tromp a informa durante un conferencia di prensa, cu algun siman pasa e topico di piscamento cu harpun (Spearfishing) a bin den discusion, pa via cu tin varios persona cu ta practica esaki ta desea pa sigui tambe cu esaki, aunke ta prohibi pa ley.

Lopez-Tromp a señala cu dos colega minister a trece dilanti desde algun tempo caba pa traha un cambio di ley cu excepcionnan cu nan lo ta desea di haci, pa esunnan cu ta pisca cu harpun por biba y/of depende di dje.

Sinembargo, el a expresa cu riba rednan social a bisa cu e no kier firma pa un cierto documento keda cla pa por wordo permiti pa haci esaki. Lopez-Tromp a aclaria cu su persona como minister di asuntonan di Medio Ambiente, ta e prome cu ta percura pa cu e leyman wordo respeta pa loke ta naturalesa y medio ambiente. No solamente leyman sino tambe e tratadonan internacional pa cual Aruba ta participe.

Si kier bin cu un cambio den ley manera cu e ta, ta indica cu mester haci esey via parlamento di Aruba, na unda cu eventual cambionan proponi ta wordo discuti y dicide riba nan a base di consehonan y loke ta posibel.

“No ta asina cu aworaki tin un ley cu ta wordo trata den parlamento.” Sinembargo el a trece dilanti cu mirando e situacion cu ta existi aworaki di Covid-19, minister di Husticia Andin Bikker y Chris Romero di Transporte, Comunicacion y Sector Primario, segun Lopez-Tromp a bisa cu nan ta desea di bin cu un maneho pa tolera esaki. Den caso aki a stipula un sorto di nota di maneho pa cu esaki.

El a especifica cu e documento aki ta berdad loke nan a pidi pa Lopez-Tromp firma, pero pa por introduci un gedoog beleid (red: maneho di tolerancia) riba su mes, prome cu e lo firma cualkier documento e ta pidi conseho riba dje di algun departamentonan

concerni. Pero tambe di comision di flora y fauna, pa wak kico ta nan opinion riba e excepcion cu su coleganan kier haci.

El a afirma cu el a reuni cu nan y loke nan a trece dilanti ta cu na prome luga nan lo kier proteha naturalesa, pero tambe parkenan maritimo y tambe piscanan. Sinembargo, a bin dilanti cu si nan kier haci excepcion mes pa algun piscado cu ta pisca cu harpun na manera di profesion y nan ta depende di esey pa hiba pan pa nan mesa, e ora ey mester tin algun condicion. Por ehemplo cu e grupo aki mester defini bon ken nan ta, ya cu esaki no ta stipula y anca como tal.

“Manera con esaki a wordo treci dilanti, e no por conta cu mi firma. No obstante cu tin Covid-19 of no esaki no por wordo usa pa haci cosnan cu no ta cana e caminda cu ta rekeri. “Mester tin bon defini ken ta e personanan, cierto circunstancianan, ken ta bay controla esaki”, Lopez Tromp a comenta.

Gisbert Boekhoudt director di Directie Natuur en Milieu (DNM) a splica algun prohibicion cu piscamento cu harpun tin. El a destaca cu spearfishing ta prohibi actualmente y den situacion aki pa un cambio di ley tin un proceso pa garantisa e control ki ora ta drenta, cuanto, con ta drenta, ken ta e usarionan y cuanto e por tin cune, y mester regla cua ta e piscadonan cu ta bin na remarca pa uza e instrumento aki.

Banda di esey, el a expresa cu mester bin un palabracion den ley pa cua pisca, ki tamaño, ki sorto, tambe cua temporada y luga den lama cu no tin coral. Ademas Boekhoudt a menciona cu mester bin cu un investigacion pa haya e informacion aki cu den pasado a wordo puntra caba pero e no a tuma luga pa genera datonan di e pisca, luga y cantidad cu ta necesario pa sa.

Asina mes, el a sigura cu ta necesario pa sa ken ta stakeholder y usarionan pa yega na otro pa tene na cuenta den e proposicion nobo, el a reitera cu e prohibicion di piscamento cu harpun ta pa proteha e coral y e bestianan cu ta biba bou di lama cu ta caba den peliger di extincion.



Obispado lo reconsidera identidad Catolico di Colegio Arubano

Minister di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo, Rudy Lampe tabatin un comunicacion estrecho cu Obispo di Willemstand pa atende futuro di Colegio Arubano. Pero tambe rond di e signatura Catolico di e instituto educativo aki.

El a referi na e hecho cu obispado mas cu 50 aña pasa a funda Colegio Arubano. E tempo aya –segun informacion compila pa e corant aki-Colegio a bira un HBS (Hogere Burgerschool). E tabata carga e nomber di Colegio Arubano, H.B.S. Catolico Romano pa tur creencia (religioso). (R.K. H.B.S. voor alle gezindten) na Aruba.

E mandatario a bisa cu e scol aki ta un iniciativa Catolico, y el a keda cu e signatura Catolico. P'esey den tur e deliberacion aki, Monseñor Secco tabata involvi, caminda a haci un apelacion na su persona. E apelacion tabata pa tuma na consideracion su carta tocante e identidad Catolico di Colegio Arubano. E ta dispuesto pa reconsidera esaki, segun minister Lampe.

Tambe el a laga sa cu Obispado di Willemstand a institui –riba su iniciativa- un comision di tres persona kendenan lo keda encarga di sigui delibera riba loke ta e identidad Catolico di scolnan na Aruba. E comision aki lo haci su trabao banda di e trabao cu e directiva nobo di SVOA lo eherce den e proximo lunanan.

Sinembargo e anuncio haci pa minister Lampe, y tambe un carta di Obispado di Willemstand tocante identidad catolico di Colegio Aruba, a wordo cuestiona hopi durante e conferencia di prensa di gobierno ayera mainta.

Encuanto si Colegio Arubano lo cay bao maneho definitivo di SKOA cu ta encarga cu tur scol Catolico, minister

Lampe a aclara cu finalmente e lo keda den man di SVOA. Sinembargo ainda lo bin un deliberacion riba identidad Catolico di Colegio Arubano. Pa tal motibo Obispado di Willemstand lo institui un comision pa reconsidera nan posicion.

Independientemente di Colegio Arubano su historia y fundacion dor di clero Catolico, e institucion di enseñansa secundario aki desde su apertura na 1962 den su edificio actual, ta habri pa tur creencia, y te hasta pa esunnan cu no tin creencia. E hecho cu a bin cu un directiva nobo di SVOA y un rector nobo pa trece mas tranquilidad y union den e ambiente escolar aki.

Nota di redaccion:

Nos por observa cu e intencion lansa den e declaracion di un dia anterior tocante e acuerdo entre ministro, Obispado y SKOA, unda a referi na e posibilidad di pone Colegio Arubano definitivamente bao di e fundacion netamente Catolico SKOA, no a conoce un bida largo, tumando na cuenta e ultimo declaracion aki duna ayera unda a logra pa SVOA por continua como fundacion riba su mes. Asina mes mester warda te cu e comision nombra pa Obispado bin cu nan evaluacion encuanto e signatura Catolico di e scol, kico esey ta bay encera, unda ta importante pa tuma na consideracion tambe e desaroyo di e scol durante casi 60 aña. Tambe mester considera cu ta Obispado mes na 2013 a bay di acuerdo pa hala atras y tuma solamente un asientu den e directiva di SVOA, un señal cu hopi por a tuma como un señal cu Iglesia a reconoce e caracter habri di e scol durante mayor parti di su existencia. Lo mas importante cu mester tuma lugar awor ta cu e scol ta haya espacio pa bolbe na normalidad, algo cu pa hopi tempo a haci falta.



“Organo Ehecutivo di AZV ta lamenta e ultimatum di dokternan di caso,” ta e reaccion di Solange Tchong, vocero di AZV. “Pero nos ta mas cu dispuesto pa sigui delibera.” AZV ta considera cu e reaccion di HAVA pa menasa di reduci servicio na clientenan di AZV pa motibo cu a corta den nan gasto hopi drastico, pasobra e man di AZV ta practicamente mara.

“AZV a haya instruccion pa baha gasto cu 5 miyon florin pa luna. Hulanda a duna e instruccion aki, pa asina Aruba por ricibi sosten di likides. Pa por a ricibi e placa, Gobierno a acepta e condicion y AZV no por a haci nada cu corta mesora y yega na un reduccion total di 35 miyon pa 2020,” Tchong a ilustra. Segun e vocero di AZV, tabatin hopi discusion cu tur e dunadonan di servicio, hasta for di momento cu Covid 19 a yega Aruba. “Nos a cumenza papia cu tur asociacion di dunado di servicio for di momento cu Aruba a bay den lockdown.” Motibo ta cu a realiza cu e pasonan lo tin efecto grandi pa e fondo di AZV. “Nos tabata sa cu mesora lo a mira un caida den entrada. Na 2014 a bin cu BAZV pa yuda e fondo, y ora cu economia a para, a perde e entrada ey. Mas ainda, tin hopi hende cu a perde trabou y no a contribui mas na AZV.” A presenta e situacion aki na tur dunado di servicio medico. “Pero un biaha mas, no ta AZV kier haci fastioso. E ta importante pa realiza cu

si AZV no cumpli cu condicionnan di Hulanda, Aruba lo no a haya ni tranche uno ni dos, y si kier di tres, nos mes ter baha gasto.”

Retroactivo

E sorpresa desagradabel pa HAVA tabata cu a corta gasto den forma retroactivo. “E porcentahe ta 5.5 porciento. Pero mester wak e reduccion riba henter un año.” Tchong ta enfatisa cu Covid a para economia di Aruba na Maart y mester papia di henter un año cu mester tuma paso pa baha gasto. Nos a splica e asociacionnan detayadamente kico ta e motibo cu a yega na e paso aki. Nos ta compronde cu nan ta protesta. E ta duro berdad. Pero AZV no tin espacio. Mester corta 35 miyon.” No tin otro opcion pa awor, segun Tchong.

AZV no sa di e varios alternativanan cu HAVA a presenta. Ta familiar cu uno, cu ta e aporte propio ora cu clientenan bay sala di emergencia na hospital. “Nos ta habri pa esey. Pero HAVA mester realisa cu no ta nan so ta afecta. Tur dunado di cuida ta afecta. E ciudadano ta afecta pa e crisis di Covid.”

Sra. Tchong tambe a reconoce cu e condicion di Hulanda pa corta gasto memey di un crisis no ta ideal. Pasobra normalmente no por corta gasto medico memey di un crisis di salud mundial. “Si wak rond Aruba, ainda e pandemia ta fuerte. Latino America, Colombia ainda ta cera, Merca ainda ta luchando. Hopi ciudad Europeo ta confrontando casonan nobo. Pero, unabes cu Gobierno

AZV ta habri pa sigui negocia cu HAVA

Desapunto cu actitud di dokternan di cas

a acepta e condicionnan pa ricibi ayudo financiero, no a keda otro opcion. “Nos kier pa HAVA compronde e posicion cu AZV a haya su mes aden.” Tchong a bisa cu ta dispuesto pa papia di e reduccion di 11 porciento cu ta refleha 5.5 porciento pa henter 2020, pero e detayenan lo mester ta discuti durante negociacion.

Aporte propio

Organo Ehecutivo for di momento cu Covid 19 a yega Aruba a tuma pasonan pa contraresta e efectonan financiero di e crisis economico. Asina a bin cu e modelo di 5 paso, cu ta inclui e posibilidad pa introduci aporte propio.

“E momento ey caba a cumenza pensa diferente escenario unda por adapta of haci cambio unda ta bira mas eficiente of por yuda baha gasto. Pero a pensa tambe cua ta e instrumentonan cu por uza. E tempo ey a delinea diferente escenario, Y mescos cu den pasado a bin e idea di aporte propio. Dus esey tabata los di e condicion di Hulanda. Pues a pensa caba con pa hisa eficiencia y cu hende ta haci uzo di AZV di un forma mas consciente. Si mester paga aporte propio, un hende ta mas cauteloso ora di uza servicio medico. Un hende cu cuida su mes na cas pa un verkoud no mester bay dokter.” Ya tabata riba e trayecto ey, ora cu a bin e condicionnan di Hulanda pa baha 35 miyon for di e presupuesto pa fin di 2020. Esey a haci cu en bez di caba e trayecto den deliberacion cu dunadonan di cuida, mester a tuma paso de inmediato. “E ordo a dreña 18 di Mei pa corta mesora. Pa fin di Mei mester a corta 5 miyon caba cu a duna hopi presion y trabou, y nos no tabatin ningun otro opcion cu no tabata in-

troduci tur e pasonan cu tabatin riba mesa. Y un di nan sigur ta e aporte propio. Pero pa esey nos mester di e ayudo di Parlamento di Aruba, pa por pasa e cambionan den ley. Eseyan ta accionnan stipulada den e ley di AZV y esey ta unda nos ta awor aki.”

AZV tin tur comprension pa e situacion dificil cu tur hende ta aden awor aki, pero ta lamenta e tono di HAVA. “Nos no ta compronde pasobra tur otro asociacion a laga nos sa cu nan tin comprension pa e situacion, no obstante con duro e ta. HAVA ta bisa di kier ta solidario y ta spera cu esey berdad ta e caso pa asina por yega na otro prome cu Dialuna.”

Internamente, e organizacion mes a corta den e gasto di salarial cu 12.5 porciento.

Modelo di instrumentonan

A yega na un asina yama ‘AZV 5 wave model’, esta un pakete di diferente instrumento cu ta wordo introduci inmediatamente pa asina cumpli cu e peticion. Ora a analisa tur e diferente instrumentonan, a dicidi cu e instrumentonan mester cumpli cu 3 criteria yama e “PID”, esta e instrumento mester ta Practico (mester por wordo aplica facil, lihe y sin excepcion), mester tin un Impacto (un impacto / influencia directo riba e gastonan y consumo di cuida medico) y mester ta Directo (esta cu por wordo ehecuta di biaha dentro di algun siman).

Wave 1. Instrumento di uitstel, aplazamiento di pago. AZV a combersa cu e Asociacion di Banconan di Aruba. Ta duna cada dunado di cuida e oportunidad pa haci uzo di aplazamiento di pagonan. Cu esaki no ta directamente corta gastonan sin embargo ta crea

e espacio di likides.

Wave 2. Bek na e raiz di AZV. Bay “back to basics” manteniendo tratamiento y cuida medico. Akinan AZV lo limita, cambia of elimina tur cosnan cu AZV tabata duna extra y cu no ta hancra den Ley AZV. Lo percura pa keda cubri tratamentonan medico den exterior, pero lo elimina e aporte financiero di AZV (aporte pa cuminda y awa) di e acompañante social. Ta baha e aporte financiero di e pashent na 50% y ta introduci un aporte propio di 300 florin pa e ticket di e acompañante.

Wave 3. Pakete di AZV. Ta adapta of limita e pakete (cobertura) di AZV. Akinan AZV no por actua su so. Gobierno di Aruba lo mester haci e adaptacionnan necesario di e Ley AZV. Anticipando riba e cambionan den e Ley AZV, esaki lo nifica introduccion di aporte propio.

Wave 4. Temporizacion di e cuida. Aki ta unda lo reevalua cua tratamentonan di pashentnan tin mester di continua directamente y cua por warda (y wordo yuda otro momento). Ta warda cu algun expansion (ampliacion) di cuida medico.

Wave 5. Tarifa y presupuesto di dunadonan di cuida. Akinan ta aplica un cambio den e tarifanan di e dunadonan di cuida aplicando entre otro e 5.5% di corte den tarifa.

Calendario di instrumentonan

Algun di e instrumentonan aki ta cuminsa wordo introduci desde 1 di juni 2020 pa asina cumpli cu e instruccion di baha e gastonan di AZV (cuida) cu 5 miyon florin pa luna. AZV ta consciente cu e decisionnan tuma ta dificil. Sin embargo no tin otro opcion cu cumpli cu e instruccion di CFT y Rijks Minister Raad.

Protesta contra paso di AZV pa corta pago

Dokternan di cas ta stop di traha un dia pa siman

Continuacion di Pag. 2

Van Trigt a sigui bisa cu esaki no ta momento pa bay corta den e gastonan di e cuida primario. Pasobra ta net dokternan di cas, cu ta e prome liña di cuida ta mas esencial. Y ta awor mester di fondo pa sigui brinda servicio y e cuida necesario den e tempo di crisis aki. Si corta den e prome liña, hopi mas hende lo bay hospital, cu ta mucho mas caro y lo costa AZV mucho mas. HAVA no ta mira e justificacion. “Nos a bisa AZV cu unicamente si kita

e reduccion di 11 porciento, cu nos ta dispuesto pa sigui delibera.”

HAVA ainda ta den combersacion cu Minister di Salud Publico y hasta a manda un carta pa Tweede Kamer di Hulanda, pa cuestiona e decision pa forsa Aruba pa corta gasto den cuida medico net den tempo di crisis. “Pero ta parce cu Hulanda no tin comprension pa e situacion di Aruba.” Y AZV no tin comprension pa e posicion di dokternan di cas, pasobra en bes di a pasa pa otro medidanan manera introduccion di contribucion propio (eigen bij-

drage), cu ta un decision politico duro, ta dicidi pa corta den entrada di dokternan di cas y otro dunado di servicio.

E ultimatum ta cumenza cu un dia adicional di servicio di warda, pero si no yega na un entendimiento, HAVA no ta exclui cu ta amplia e dianan cu no ta bay traha normal.

Bon Dia Aruba a compronde cu otro asociacionnan no a tuma un decision concreto ainda y nan ta den negociacion cu AZV pa loke ta e cortamento den nan gastonan.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)
Nicola Gonzalez (redactor ehecutivo)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas
Associated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Fundacion Movimento ta Bida a duna di conoce cu nan ta bezig pa compila informacion encuan to contacto social di hendenan 60+ rond Aruba y informacion tocante con e hendenan aki ta "pasa tempo" despues cu nan a baha cu pension.

Asina a splica Rosa Leon, ken ta lider di e proyecto den un entrevista special pa Bon Dia Aruba. Adem as a bisa cu esaki ta un proyecto cu nan ta haciendo cu Cede Aruba y lo haya

fondonan di cooperacion. Na e momentonan aki e lo cuminsa pa un aña y den periodo aki ta bay tin tres mentor cu lo guia y sostiene e gruponan existente y esunnan cu lo por wordo crea.

Den e aña aki e personanan lo haya actividadnan innovativo. Na e momentonan aki Leon a menciona cu nan ta sacando un encuesta cu lo bay sali den varios corant cu informacion tocante si nan lo kier haya den e proyecto aki plantamento of piscamento,

"Hunto Grandi, Grandi Hunto" di Fundacion Movimento ta Bida

actividadnan cu no tur persona ta haya normal den edad di 60+.

Ademas el a señala cu nan mester compila datonan di personanan 60+ pa motibo cu e programa ta wordo traha pa y cu nan. Nan a pasa den tur e grupo y puntra cua ta e actividad cu nan kier haci, pero nan mester sa datonan di otro grupo cu no ta activo den e grupo oficial di 60+.

Leon a declara cu nan a publica caba e encuesta riba pagina di Facebook di Movimento ta Bida y dialuna awor e lo sali den diferente corant pa asina esunnan cu lo haya interes di yena e encuesta por bay entrega na un di MFA, cu lo tin un caha p'e. Pa hende cu no tin rednan social, tambe nan por yama na oficina di Movimento ta Bida y via telefon por wordo yena e encuesta y participa.

Fundacion Movimento ta Bida semper ta activo y ta enfoca riba e parti fisico, pero e proyecto aki ta pa brinda e calidad di bida di un persona 60+. Parti fisico no ta e unico elemento cu ta duna calidad di bida, pa motibo cu tambe tin e area social, manera Leon a sigura.

P'esey e proyecto aki ta mas pa contacto social cu ta eigenlijk e obhetivo di e proyecto.

Di loko ta trata e preguntanan di e encuesta, Leon a expresa cu nan ta bay over manera cua ta e actividad cu e personanan aki lo kier haci, pa asina haya sa cuanto tempo nan tin contacto cu otro persona; si nan ta desea di haya bishita di un otro persona 60+ pa bebe un koffie, por ehemplo; mas tanto preguntanan cu lo duna pa e fundacion un idea di con nan ta bay set e programa den otro.

E programa lo dura un aña y segun Leon, si tur cos lo cana bon lo cuminsa na september cu tambe por dura te 3 aña. Pero e proyecto piloto aki ta pa un aña so pa na por purba con e ta bay, con e acogida tabata ta, si tin aceptacion pa cu e miembronan y p'esey nan a pone e tempo di un aña. "Si e ta bay exitoso e por dura tres aña", Leon a comenta.

E personanan tin chens di realisa e encuesta aki te dia 14 di augustus y e ultimo siman di e luna ey mester entrega e resultadonan hunto cu e proyecto en su totalidad.



Colombia y ONU ta destina cuatro miyon dollar pa zona di conflicto



(EFE) – Fondo Multidonante di Nacionnan Uni y Gobierno Colombiano lo inverti 4,6 miyon dollar den departamentonan golpia pa e conflicto arma pa asina combati e pandemia di coronavirus, cu ta laga na e pais 218.428

contagio y 7.373 fayecido, asina e informa fuentenan oficial diahuebs pasa.

Di e inversionnan aki lo beneficia 170 municipio cu ta haci parti di e Plan di Desaroyo cu Enfoke Teritorial (PDET) of na unda Espacio

Teritorial di Capacitacion y Reincorporacion (ETCR) ta, den cual esunnan desmobilisa di FARC ta cumpli cu un proceso pa bolbe den sociedad.

“Gobierno ta haci su esfuerso maximo pa apoya e poblacionnan mas vulnerabel di e pais den epoca aki. Den e sentido aki, e gestion di recursonan for di fuentenan di cooperacion internacional ta fundamental”, e consehero presidencial pa Stabilisacion y Consolidacion, Emilio Archila a cita den un comunicado.

E funcionario a agrega cu “ta un strategia pa contene e virus, den e programa di salud rural, cu ta bin dunando re-

sultadonan”.

E recursonan, cu a wordo aproba pa Fondo Multidonante na april di aña aki y cu su ehecucion final tabata na juni, ya a haya caba e fondonan.

E coordinador residente di Sistema di Nacionnan Uni na Colombia, Jessica Faieta, ken tambe ta presidi e fondo cu Archila, a sigura cu “danki na e compromiso di e dunadonan di e Fondo, nos ta apoyando cu e proyecto aki pa Gobierno di Colombia den nan esfuerso pa atende e crisis di Covid-19 na teritorionan PDET, protegiendo e paz y poblacion den condicion di vulnerabilidad”.

Tambe a afirma cu “inverti den salud di e ciudadanonan di e municipionan aki tambe ta inverti den paz sostenibel y futuro di Colombia”.

E recursonan ta wordo ehecuta pa Organizacion Internacional di Migracionnan (OIM), Organizacion Panamericano di Salud (OPS) Fondo di Poblacion di Nacionnan Uni (Unfpa) y Ministerio di Salud di Colombia.

Den direccion aki ya e proceso a cuminsa caba cu e cumpra di elementonan pa proteccion di mediconan y personal di sanidad cu ta den e prome linea di menasa di Covid-19.

Segun ONG, Nicaragua ta viola Constitucion y derechonan humano di migrante

(EFE) – Asociacion Nicaraguense Pro Derechonan Humano (ANPDH) ayera diahuebs a denuncia cu Gobierno di Nicaragua ta viola derechonan humano y constitucional di nan propio ciudadano, ken no por drenta nan mesun pais sin un prueba negativo di Covid-19.

E secretario ehecutivo di ANPDH, Alvaro Leiva, ken ta den exilio na Costa Rica desde 2018, a bisa den un video conferencia cu tin mas di 200 Nicaraguense pega na frontera entre Costa Rica y Nicaragua, debi na e prohibicion di gobierno na drenta na

e pais.

“200 Nicaraguense ta pega di forma inhuerto, simplemente pa su derecho humano y constitucional, nan tin derecho di haya asistencia di Estado cu un regreso sin restriccion ni obstaculo”, Leiva a afirma.

“Ningun Nicaraguense por ta restringi di bay back na su pais” pasobra esey ta “un violacion flagrante di derechonan humano y constitucional”.

Tambe el a enfatisa cu ANPDH ta haciendo “tur gestion necesario” na nivel local y internacional pa e personanan

aki por bay back nan pais of pa cu Gobierno di Costa Rica lo permiti pa nan bay back na Costa Rica mes.

Leiva a comenta cu e situacion a wordo denuncia caba na Comision Interamericano di Derechonan Humano y oficina regional di Halto Comisionado di Nacionnan Uni pa Derechonan Humano.

Desde diaranson ultimo migrantenan Nicaraguense a cera frontera pa autonon no por pasa como un medida di presion pa cu lo permiti nan pa drenta na su pais.



Direccion di Migracion di Costa Rica a informa cu e personanan aki a efectua e proceso di migracion core-

spondiente pa Sali for di e pais ey, pero e ora di drenta na Nicaragua autoridadnan a impedi su entrada.

Spaña y Ministerio di Hende Muhe di Paraguay a inicia accion contra violencia

(EFE) – Agencia Spaño di Cooperacion Internacional pa Desaroyo (Aecid),

Fundacion di Religioso pa Salud (FRS) y Ministerio di Hende Muhe di

Paraguay a inicia ayera diahuebs na Encarnacion, na sur di e pais, e conformacion di un mesa interinstitucional departamental pa promove consciencia social y institucional contra violencia di hende muhe.

Coordinado di FRS na Paraguay, Marta Mansilla, a splica cu “e obhetivo final ta pa coordina strategianan den ambito di violencia di genero pa aborda y defini politicanan publico”.

E proyecto piloto aki, enfoca den capacita e funcionarionan cu ta traha directo

cu muhenan victima di violencia domestico, lo desaroya durante e proximo 24 luna na Encarnacion, Coronel Bogado, Obligado, San Pedro del Paraná y Cambyretá, ubica na departamento di Itapúa.

E Ministerio di Hende Muhe e eligi e zona aki pa e indice di violencia registra y pa e consolidacion institucional cu ta existi, segun Mansilla a bisa, cu ta espera cu den futuro lo por hacie na otro departamentonan tambe.

E proyecto tin 3 componente, basa pa aborda consciencia social y institucional, fortalece e mesanan institucional y

crea un sistema di registro di datonan di violencia y capacitacion di 500 funcionario.

Mansilla a resalta cu e iniciativa aki, ta pretende pa duna pa e sociedad, y den particula pa hende muhe, “mecanismo pa identifica violencia” y pone fin “pa e naturalisacion di violencia contra hende muhe cu ta existi na e pais”.

Durante e acto celebra na Encarnacion, e minister di Hende Muhe, Nilda Romero, a señala cu mester duna “un cambio di cultura” pa haya “e mutuo respet cu mester existi den relacionnan di pareha, famia y den comunidad”.



Caribe: Gonzalo por bira prome horcan di aña

(CNN) – E parti mas activo di e temporada di horcan falta un par di siman ainda pa cuminza, pero expertonan cu a predecir un temporada basta ocupa por haya razon, mientras National Hurricane Center (NHC) di Merca cu ta vigilando dos sistema actualmente.

Tormenta tropical Gonzalo cu a forma diarazon pasa por bira e promer horcan di temporada pa diabierna anochi. Mientras tanto, tin un depresion tropical forma den Golfo di Mexico y cu por bira un tormenta tropical segun NHC.

Tin un 'hurricane watch' emiti pa Barbados, St. Vin-

cent & Grenadines mientras ta anticipa cu Gonzalo lo bira un horcan den proximo 24 ora como un Categoria 1, segun meteorologo Robert Shackelford di CNN. E 'watch' ta ser emiti como 48 ora cu e biontonan di forza di tormenta tropical ta yega e sitio, segun NHC.

Gobierno di Trinidad & Tobago a emiti un tropical storm watch pa Tobago y Grenada.

Segun NHC, Gonzalotin un futuro incierto. Diahuebs atardi pa 5.00 pm, Gonzalo tabatin biento sosteni di 60 miya pa ora y tabata na 810 miya oost di Windward Islands situa mas den sur.

"Mas bien como cautela



abundante," NHC ta bisa, "e pronostico oficial ta keda muestra cu Gonzalo ta birando un horcan den mas o menos 24 ora, pero no por

enfatisa suficientemente e incertidumbre di e escenario aki."

"Tormenta chikito ta mas

suheto na fluctuacion significativo den intensidad, tanto ariba coo abao," segun meteorologo Taylor Ward di CNN.

Venezuela: Alex Saab ta recurri na Corte Constitucional pa evita extradicion



(LaPatilla/EFE) – E empresario Colombiano Alex Saab, acusa di ta testaferrero di regimen di Nico-

las Maduro, a presenta un recurso di amparo na Tribunal Constitucional di Cabo Verde contra su

extradicion pa Merca, cu gobierno di Cabo Verde a aproba caba, cu su abogado José Manuel Pinto Monteiro a splica na agencia di noticia EFE.

E proceso aki na Supremo Tribunal di Husticia (STJ), ta un intento pa pone derechonan di Saab bao proteccion di constitucion di Cabo Verde.

E recurso di amparo constitucional, cu ta duna proteccion na esnan persigui pa husticia di Cabo Verde independientemente di nan ciudadania, ta basa riba dos rechazo di demanda pa 'habeas corpus' (derecho di un detenido pa comparece dilanti un hues pa

determina si su aresto ta legal o no, y si por mantene esaki), presenta na juni pa e empresario.

E solicitudnan di 'habeas corpus' a keda rechasa pa Tribunal di Apelacion di Barlovento, cu sede na isla San Vicente, y despues pa Supremo Tribunal di Husticia, cu sede na Praia, capital di Cabo Verde.

Despues di e detencion di Saab na Cabo Verde, unda el a haci un escala pa tuma combustible, Venezuela a sali na su defensa bisando cu e ta un agente oficial d gobierno Venezolano, cu pasaporte Venezolano y den transito riba un mision pa gobierno

Venezolano. E aresto na Cabo Verde a tuma lugar riba peticion di gobierno Mericano cu ta acusa Saab di labamento di placa, entre otro pa Nicolas Maduro.

E supuesto front pa labamento di placa di Maduro a contrata un equipo amplio di abogado cu ta consisti di varios especialista internacional, entre nan e ex-hues Spaño Baltasar Garzon, conoci pa e aresto y extradicion di ex-dictador Chileno Augusto Pinochet den añanan 90. Nomber di Saab a cuminza sali den publicidad na 2017 tempo cu ex-fiscal general di Venezuela Luis Ortega a señalá Saab como un di e testaferronan di Maduro.

Venezuela: Problema atrobe den purba produci gasolin

(LaPatilla/Argus) – E empresa estatal Venezolano Pdvsa a haya su mes obliga di para e produccion di gasolin cu apenas a cuminza atrobe na su refineria El Palito, estado Carabobo, diarazon pasa ora cu a detecta escape di material for di e 'catalytic cracker' y tambe den un toren di destilacion.

E produccion na El Palito, di 140.000 bari pa dia (bpd) di procesamento apenas a cuminza algun dia promer, despues di un periodo largo den cual no a logra haya e material necesario pa cuminza operacion atrobe. E suspension

nobo ta bolbe laga Pdvsa sin capacidad di produci gasolin y ademas cu inventario agota, despues cu e compania tabatin similar problema na refineria Cardon, cu capacidad di 305.000 bpd.

E suministro di gasolin di Pdvsa importa di Iran, entre fin di emi y inicio di juni, a caba y e sancionnan Mericano a impedi importacion nobo, bloqueando eventual transporte nobo cu sancion riba e companianan maritimo.

E 'cracker' di 61.000 bpd di El Palito y e toren di destilacion di 87.00 bpd a haya multiple escape di material despues

cu Pdvsa a trata di duplica e produccion di 20.000 bpd pa 40.000 bpd, segun un alto funcionario di e sindicato petrolero na e refineria.

Tres empleado cu conocimiento directo di e incidente a bisa cu e toren di destilacion y e cracker ta bao inspeccion actualmente pa determina ki reparacion ta necesario, pero ainda no por bisa cuanto tempo esaki ta bay tuma.

Di otro banda, e refineria di Cardon tabata produciendo te 30.000 bpd di gasolin te cu un fayon den e toren di destilacion a obliga Pdvsa baha e cracker tambe. Aki tambe al-

gun empleado a declara cu no tin claridad pa ki tempo por reanuda produccion d gasolin.

E impacto di e escasez di gasolin na Venezuela a keda mitiga pa e restriccion di movilidad

imponi pa gobierno relaciona cu e lockdown pa Covid-19, cu ta mantene mayoria di hende na cas. Sin embargo, e pais a haya un rosea cu e diesel cu a permiti drenta como un excepcion humanitario riba e sancionnan.



Oposicion no kier colabora pa nombra Elhage



(Antilliaans Dagblad) Awe lo trata e 'geloofsbrievan' di Shaheen Elhage den un reunion di parlamento. Tur cos ta muestra cu miembronan di oposicion no lo coopera pa nombra Elhage den termino corto como parlamentario di partido di coalicion PAR.

Cu e partidonan di oposicion, den todo caso MFK, ta purba gara chens pa boycott e reunion pa asina no por yega na un decision riba e geloofsbrievan di Elhage, ta wordo considera pa tanto presidente di parlamento Ana-Maria Pauletta y su colega di partido, presidente di PAR Gerold Rach como un 'accion sin sentido y sin clase'.

Rach ta bisa cu "ora votonan pega, un caso sumario por wordo cuminsa unda toch ta aproba e geloofsbrievan por wordo aproba." Pues, segun Rach, e no tin sentido. Si MFK kier laga gobierno cay, e ora esey mester pasa despues cu Elhage huramentata. "Como politico bo no por ta tapando boca di un colega den parlamento", el a bisa.

Presidente di parlamento Pauletta ta asumi cu lo tin un sentido comun awe den parlamento, bou tur partido politico. "Mi ta asumi cu tur parlamentario lo asumi nan responsabilidad. Cada parlamentario a pasa den e mesun proceso. Por medio di trata e geloofsbrievan bo ta muestra respect pa e funcion di parlamentario."

Pauletta a expresa cu e lo ta un 'gran decepcion' si un hues mester bin entre e parlamentarianan pa dicidi si Elhage mag o no mag di bira parlamentario den Parlamento di Corsou. Un candidato pa bira miembro di parlamento por bay na corte di husticia pa bringa contra e echo cu ta traha contra su nombracion. Pauletta: "Esey ta describi den constitucion di Corsou y den e kiesreglement."

Tanten cu Shaheen Elhage no bira parlamentario, e constelacion parlamentario ta keda 10 pa oposicion y 10 pa coalicion. Esaki despues cu William Millerson a fayece y ex mandatrario Marilyn Alcalá-Wallé no a asumi e funcion pa via cu tabatin investigacion pendiente contra dje. Por lo tanto tin 20 parlamentario.

E posicion di e parlamentario cu a dicidi di bira independiente, Rennox Calmes, pa loke ta trata nombramento

di Elhage, no ta cla. Antayera lider di MFK Gilmar Pisas a pensa di haya Calmes na su banda. Asina oposicion, cu 10 miembro, lo por preveni pa tin suficiente quorum pa trata e geloofsbrievan. E reunion den parlamento solamente por sigui si tin 11 miembro presente.

MFK a yama nan miembronan pa un conseho di partido antayera pa asina nan fiha nan posicion. Pero den TV Direct Pisas a laga los cu nan fraccion no lo duna sosten pa aprobacion di e geloofsbrievan di Elhage. Pisas lo kier forma un 'blok' cu e otro partidonan di oposicion Korsou di Nos Tur (KdNT) (di Amparo dos Santos), PS (Jaime Córdoba) y MP (Marilyn Moses) y claro miembro independiente Calmes.

Pisas ta bisa cu e no ta mira otro opcion 'den interes di e pueblo'. "E gobierno ki no por sigui. Nos ta haci uzo di e momento. Aworaki nan tin mester di nos pa forma quorum." Fraccion di MFK ta mira cu nan tin un oportunidad pa yega na negociacionnan cu e partidonan di coalicion PAR y MAN riba cierto condicionnan. Esey ta bay mas tanto riba con ta trata miembronan di oposicion den parlamento. "Nos ta sinti nos mes regularmente discrimina y ta haci nos bofon", Pisas a bisa.

"Eyfo tin imagen cu nos no ta haci nos trabou manera parlamentario. Esaki no por sigui. Nos kier pa pueblo wak cu nos ta miembronan di Parlamento cu ta bal". MFK kier mas claridad riba Suzy Camelia-Römer su status como (vak)minister di Salud, Medio Ambiente y Naturala y nan kier haya mas claridad riba e futuro di refineria.



MinFin: Sint Maarten ta cumpli cu condicionnan Hulandes pa likides



(The Daily Herald) - Minister di Finanzas Ardwel Irion a bisa durante e briefing live riba conseho di minister diaranson ultimo cu comision di supervision CFT a confirma diamars ultimo cu Sint Maarten a cumpli cu e criterionan pa haya e ultimo prestamo liber di interes di NAf. 53 miyon otorga pa gobierno Hulandes den mei.

Irion a bisa cu CFT a duna su aprobacion via email diamars ultimo. El a indica alabes cu minister di Asuntunan Interno y Relacionnan di Reino Raymond Knops a wordo informa. Gobierno Hulandes a otorga un prestamo liber di interes di 53 miyon florin na Sint Maarten mei ultimo.

Mas o menos 24 miyon a wordo poni na disponibilidad immediato, mientras e otro 29 miyon florin tabata wanta pendiente Sint Maarten su cumplimiento cu condicionnan. E condicionnan aki tabata inclui subi edad di pension di 62 pa 65 aña, cual parlamento a aproba, reduccion den pakete di condicion laboral di ambtenaar, y cambianan grandi den Sint Maarten Stimulus and Relief Plan (SSRP), esta e programa di subsidio di salario di e isla aki.

Varios di e condicionnan a wordo cumpli cune net na ultimo momento, prome cu e deadline di 15 di juli a pasa. E decreto ministerial reglando e cambianan den e subsidio di salario a wordo aproba siman pasa pa conseho di minister, mientras parlamento a pasa e ley pa hisa ley di pensioen riba e dia di e deadline.

E 29 miyon florin cu a resta lo ta destina primordialmente pa subsidio di salario. Asinaki Sint Maarten ta segura cu por sigui paga e subsidionan den termino corto. Irion a bisa cu CFT a informa gobierno di Sint Maarten cu compania di accounting BDO lo bay audit e pais su uzo di e resto di e subsidio.

BONDIA
KURSA

Laga nos
STOP
di Skonde
ABUSO CONTRA MUCHA
kibra silencio yama:
588-1010

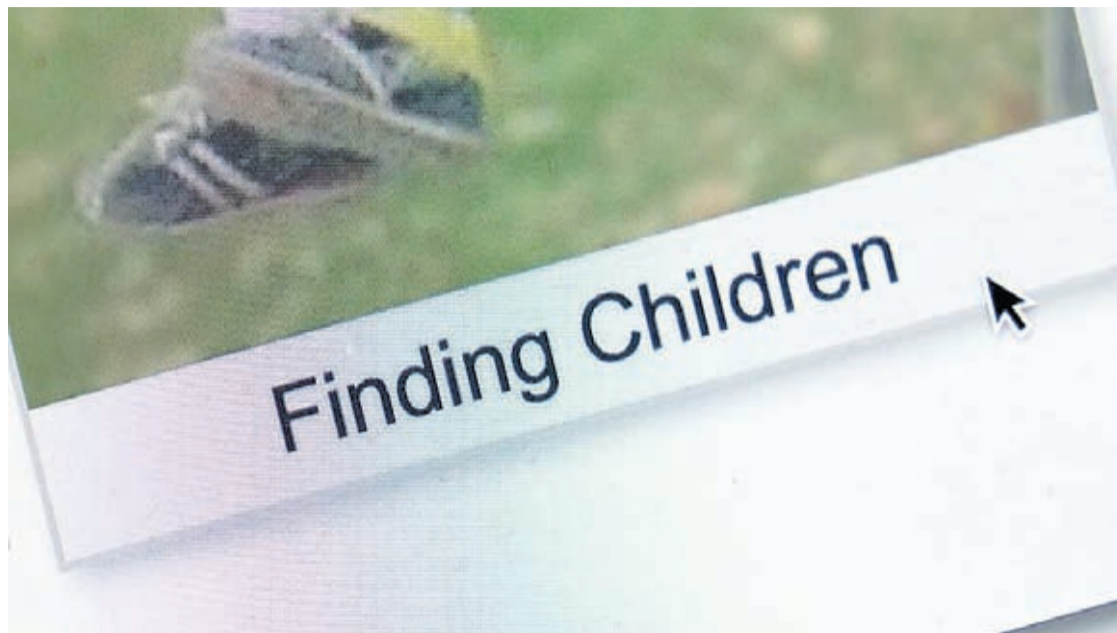
Grapperhuis kier haci posecion 'pedophile handbook' castigabel

(dutchnews.nl/RTL Nieuws) - Minister di Husticia di Hulanda Ferd Grapperhuis a bisa cu e kier haci intercambio di 'tips' riba con pa abusa of acerca na menornan di edad un echo castigabel. Asina el a declara den un briefing pa parlamento, despues cu un 'pedophile handbook' cu a circula pa añanan a wordo descubri.

Grapperhuis a indica cu intercambio di e tipo di material aki, conoci comunmente como un 'pedo handbook' ta algo cu ta trece muchanan den peliger.

"Reportahenan di prensa Australiano ta sueri por ehempel cu mientras tur hende su enfoke ta riba e pandemia causa pa Covid19, abusado di mucha ta bayendo online pa asina haya mas chens pa abusa mucha, y nan ta yuda otro por medio di traha guianan y intercambia esakinan riba e web scur (dark web)."

E mandatario a bisa cu e material aki por ta facilmente disponibel pa abusadonan, y



esaki ta 'baha e dificultad' pa un abusado. E kier haci posecion of compartimento di e informacion aki castigabel pa 4 aña den prizon.

Actualmente ta un crimen pa tin den bo posecion imagenan of videonan di menornan di edad, pero textonan actualmente no ta cubri pa e ley, haciendo actuacion di polis dificil ora ta trata di circulacion di material escrito riba internet.

Segun un investigacion di RTL Nieuws, e tipo di

'handbook' criminal aki ta circulando riba e internet scur (dark web) pa mas cu un decada. E tipo di handbooknan aki, segun RTL Nieuws su investigacion, ta wordo activamente comparti riba dark web riba forumnan pa pedofielnan, unda constantemente ta update nan cu tipnan nobo, conshonan y experiencianan.

Un cantidad di e handbooknan aki, den cual tin casi mil pagina, ta wordo uza pa

pedofielnan Hulandes, asina asina mes Ministerio Publico a indica cu no por castiga un persona pa traha algo asina, ni pa tine. Esey ta splica dicon Grapperhuis kier hacie castigabel.

E buki cu a wordo descubri recien ta describi casi riba nivel pedagogico con bo por gana e confiansa di muchanan. Den dje tin zinnan cu ta cla pa uza y tambe tecnicanan pa con laga muchanan wanta secretonan. Den e handbook

ta sigui describi con un baby ta un victima 'facil/sigur' y muchanan entre 2 cu 4 aña ta wordo describi como peligroso pasobra segun e buki, nan no ta wanta secreto mesun bon. E buki ta describi tambe con bo mester haci un mucha y un espacio limpi, di tal manera cu cualkier trace di DNA ta wordo elimina, y con pa haci imagennan di e echo di manera sigur pa asina warda den computer.

Tweede Kamer a haci un yamado pa prohibi e buki. Groenlinks y un cantidad di otro fraccion tambe kier haci posecion di e documento castigabel. Asina CDa, PVV, ChristenUnie y SP tamsbe kier prohibi e buki. "E echo cu OM no ta straf hende cu tine, ta haci mi hopi infeliz", miembro di Tweede Kamer Kathalijne Buitenweg a bisa.

Jan Hendriks, profesor di psiquiatria forensico na Vrije Universiteit Amsterdam, a bisa cu un pedofiel of pedosexual por mira e buki y pensa cu abusa di un menor ta algo facil pa haci. Esey ta haci e buki increíblemente peligroso, segun e profesor.

Calmes: PIN a perde caminda; a perde confiansa den Rhuggenaath

(Antilliaans Dagblad) - Segun Rennox Calmes, e partido politico PIN, cu el a lanta hunto cu Suzy Camelia-Römer, a perde strea di nort di su propio meta proponi ora ta trata di muestra pakico e partido ta para. Ademas prome minister lo a no honra su acuerdonan cu Calmes.

Segun Calmes esey tabata e rason mas grandi pa sali di e partido, asina el a bisa antayera den un conferencia di prensa. El a cuminsa reconta kico a pasa despues y el aconclui tambe cu el a perde confiansa den prome minister Eugene Rhuggenaath despues cu e no a mantene su mes na e acuerdonan. Por medio di esaki, segun Calmes, e mes no ta responsabel pa e situacion instabil cu tin actualmente, si no e prome minister mes.



Ora ta trata di Camelia-Römer, contra cual tin varios acusacion flotando rond, Calmes ta bisa: "Mi ta keda para su tras y mi lo sigui apoy'e pasobra den mi concepto un hende ta inocente te cu e contrario wordo muestra."

E punto di bista di PIN tabata cu e 'cabuya bieu lo wordo mara na cabuya nobo', y hobennan lo wordo involvi mas

den politico y lo colabora hunto cu politiconan cu experiencia. Pero, segun e parlamentario cu awo ta independiente: "Constantemente tabata cera mi boca, of mi lo mester tuma decisionnan cual mi no tabata para tras di dje, den interes di coalicion y e pais. Pero mi a huramenta pa sirbi mi pais. Pa esey mi ta para."

Un di e acuerdonan cu tabatin dentro di PIN, cual

segun Calmes e partido no a cumpli cune, ta cu ora di nombramento mas hoben lo haya chens. "Pero cada biaha tabata e mesun hendenan conoci cu lo yega na cierto posicionnan", Calmes a remarca desapunta. Tambe ora ta trata di refinancia, e lo frecuentemente para hunto cu e posicion di coalicion, pero den e proceso el a expresa cu e tabata perde mas y mas su propio ideanan critico riba e asunto.

"Mi no tabatin solamente critica, pero semper mi a duna alternativanan y posibel solucionnan banda di esaki. Asina mes hopi biaha mi no a ricibi suficiente sosten di e partido. Pa e rason ey mi ta mira cu e partido a cambia di cultura fuertemente y p'esey mi no ta wak mi mes den dje mas."

Ora ta trata di kita su sosten pa gabinete Rhuggenaath,

Calmes a splica cu el a sinta hunto cu prome minister, unda el a formula 5 punto di salida cu cual nan tur dos tabata acorda.

"Mi tabata kier pa no corta den enseñansa; cu lo lanta un comision pa bin cu un proposicion pa transforma enseñansa, mi a pidi pa cambia e concepto di ley di uitzonderingstoestand prome cu e wordo trata, mi tabata kier pa hobennan haya chens y wordo involvi cu politica, pa nan wordo guia pa traha den gobierno y finalmente a wordo acorda cu mi lo propone un minister nobo pa Salud, Medio Ambiente y Naturalesa."

Asina mes prome minister a dicide pa laga Camelia-Römer keda un siman mas. "E echo cu ta bisa un cos y dje bisa otro cos a afecta mi confiansa den premier."



Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra
 PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
 ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
 Email nos na
 classified@cspsnv.com

SERVICIO PUBLICO
 Señora ta ofrece servicio pa cuida mucha of hende grandi-
 Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO
 ta yuda busca cas pa cumpra of huur
 Tel. 563 1449

TA HUUR
 Bachi pa tur ocasion
 Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
 ta haci tur tipo di trabou di costurera
 Tel. 593 2085

TA BENDE
 Caha di Orgel.
 Tin 3 cylinder NOBO.
 Pa mas informacion yama
 Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
 Sra. responsabel ta busca trabou di haci cas limpi, cuida mucha, hende grandi
 Tel. 641 6785

SERVICIO PUBLICO
 Sra. responsabel ta ofrece su servicio pa cuida mucha di 1 luna hasta 4 año
 Tel. 569 3253

Sushi den cura?
 Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
 Yama nos na
 561 4297 of 561 5179
 Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE
 un cas: 3 camber / 2 baño na Primavera, Awg.395.000
 Tel.592 9966

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta ofrece servicio di electricidad en general, problema cu corto circuito y mantencion
 Tel. 566 5026

SERVICIO
 Unified One Events
 Photos, films, wedding
 Tel. 749 2533

Ta Huur/Rent
 Apartement muebla inclui Awa Gas Cable Coriente (Aircro apart) 850,- p/l borg 200,- highway SantaCruz Piedraplat
 Cell 741 8637

FOR SALE
 structura pa traha cas di trailer mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
 Tel. 569 4343

TA BENDE
 5 mata di coco diferente tamaño Pa info. tuma contacto
 Tel.592 7137

SERVICIO PUBLICO
 Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
 Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
 ta drecha tur sorto di Imagen y verf
 Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
 Bo a cumpra algo of bo tin sushi den cura y bo no tin pickup!
 Servicio pa 50,-
 Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
 Pa haci trabou di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
 Yama y puntra pa Benito na
 Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
 Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
 Tel : 746 0518

AUTO Y HERO BIEU
 Nos ta piki auto, aircro y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=
 Yama 561 4597 / 561 5179
 Arubiano Balente

TA BENDE
 Un Cas Moderno: 3 Camber 2 banjo na Boroncana.
 Awg. 475.000.00.
 Tel: 565 0831

TA HUUR
 Apartamento na Seroe Blanco Fls.900 pa luna + borg Fls.900 Awa y coriente apart.
 Tel. 568 4160

SERVICIO PUBLICO
 Nos ta corta mata, lanta sushi, chapi cura y haci cura limpi na bon prijs
 Tel. 569 1379

Ta Huur
 un apartamento con una habitacion, cocina y baño. Amoblado en Seroe Blanco Fls. 500 para una dama
 Tel. 562 3006

SERVICIO PUBLICO
 Para todo lo que se refiere a tapicería de muebles, autos, botes. Reparamos bambú, cabana. Todo lo relacionado con carpintería
 Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
 Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
 Tel. 561 8520

TA HUUR
 Appt full muebla Awg.625 p. luna
 Tel: 564 2251 / 582 7789

TA BENDE
 BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero Prijs Afl.250
 Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
 Construction remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
 Tel. 593 3141

FOR RENT
 One bedroom ocean view - fully furnished - aircro inverter -walk in closet -All included
 price : 1200 awg
 Call : 5934535

SERVICIO PUBLICO
 Gran Feria di Fruta y Verdura na Rococo Plaza diahuebs, diabierna y diasabra 3 or te cu 8 or anochi . Tur siman

TA BUSCA
 Sra. responsable busca empleo cuidando niños, ancianos, haciendo limpieza, trabajo interna
 Tel. 568 1152 Maria

SERVICIO PUBLICO
 Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
 Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO
 Albañil, ceramica, porcelanato, plomeria, pintura, cielo razo, puertas de madera, puntos electricos, soldadura, Bloques, Frizos, pisos. Yama ya
 Tel. 740 1242 / 740 4003

TA HUUR
 Appt 1 camber cerca di Mangel Halto, full muebla Afl. 1.100 plus deposito Incl. Coriente, Awa, Cable, WiFi, Max 2 pers, No pets
 Tel.567 9700

SERVICIO PUBLICO
 Señora busca trabou pa hai cas of apartamento limpi
 Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO
 recojemos todo tipo de basura (nevera, estufa, etc)
 Tel. 564 1979

TA HUUR
 per 11 july, 1 camber app. muebla cu electr, cable, awa Fls.400 pa 1 persona serio
 Tel.741 8637

TA BENDE
 muebles, mata, hopi articulo di cas
 Tel.741 8637

SERVICIO PUBLICO
 Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
 Tel : 569 7539 /737 3993

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon
 Number completo:.....
 Adres di entrega:.....
 Adres di cobranza:.....

Pago Adelanta: 3 Luna 6 Luna 1 año

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com

Cobranza na Cas.
 Cobranza na Trabao.
 Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
 Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
 Paga CMB ONLINE .
 Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
 Pone den Box.
 Tira den Cura.

AWE **MINI MEGA** **MEGA PLUS**

Awo cu 2 florin mas, bo por gana e MEGA PLUS

*** Afl. 740.000,-**

*** Afl. 560.000,- + Afl. 180.000,- extra**

Benta ta sera 6:30 pm y sorteo ta hunga 6:45 pm

Logo

PHP:

E derechonan y obligacionnan ora cu bo tin autoridad paternal

Den e articulo anterior nos a pone enfasis con un tata lo por haya e autoridad paternal (ouderlijk gezag) di su yiu. E articulo aki lo por wordo considera un continuacion di e tema anterior pero poniendo mas atencion riba e aspecto di derecho y obligacionnan di un mayor ora e tin autoridad paternal.

E autoridad paternal no ta trece solamente derechonan cune, sino tambe cierto obligacionnan cu e mayor tin cu cumpli cune. E mayor cu tin e autoridad paternal di e yiu tin e deber (pero tambe derecho) di cuida y educa su yiu, esaki ta regla den art. 1:247 inciso 1 BWA. Ademas di esaki, e mayor tin cu realisa actonan oficial (officiële handelingen) pa e mucha, como por ehempel firma na momento di haci un peticion di paspoort. Siguietemente nos lo menciona algun derecho y deber cu un mayor cu autoridad paternal tin:

Deber/derecho di cuida y educa bo yiu

Como mayor abo ta dicidi con bo ta cria bo yiu. Ley ta establece den art. 1:247 inciso 2 BWA cu como mayor bo mester cuida e bienestar fisico y mental di bo yiu, pero tambe bo tin e deber di yud'e desaroya su personalidad. Ta mas cu claro cu bo no por abusa di bo yiu.

Deber di paga educacion y cuidado di bo yiu

Mayornan cu tin e autoridad paternal tin cu paga e educacion y cuidado di e yiu. E obligacion di mantencion aki ta termina na momento cu e yiu alcanza e edad di 21 aña, art. 1:395a BWA. Den e version nobo di nos Codigo Civil lo aumenta e edad te 25 aña. Hasta si e mayornan divorcia, ambos ta keda responsabel pa continuamente cumpli cu e deber aki.

Actonan oficial (officiële handelingen) den nomber di bo yiu

Personanan menor di edad mayoria biaha no por realisa actonan oficial di forma independiente. Por ehempel nan no por firma of conduci un demanda na corte. Si abo como mayor tin autoridad paternal di bo yiu, bo por realisa e tipo di actonan oficial aki den nomber di bo yiu. Otro ehempelnan lo ta inscribi bo yiu na un scol of duna permiso pa un tratamiento medico pa bo yiu. Pa ley bo ta e representante legal di bo yiu.



Responsabilidad pa dañonan causa door di bo yiu

Bo yiu ta menor cu 14 aña? Si bo yiu comete un acto ilicito (onrechtmatige daad) y door di su actonan e a causa daño na otroonan, abo como mayor ta keda responsabel pa e daño haci, art. 6:169 inciso 1 BWA. Por ehempel bo lo tin cu paga e gastonan mara na e daño cu bo yiu a causa. Bo yiu tin entre 14 y 16 aña? Den e caso aki ta depende di e situacion si abo como mayor ta responsabel. Un mucha desde 16 aña di edad ta responsabel pa su mesun accionnan den caso cu e

comete un acto ilicito y a causa daño na otroonan door di su actonan.

Deber/derecho di maneha e parti financiero di bo yiu

Si bo tin e autoridad paternal, bo tin e deber di administra e bienes di bo yiu, art. 1:245 inciso 4 jo. art. 1:253i BWA. Si bo no haci esaki corectamente, abo como mayor lo ta responsabel pa cu e dañonan cu resulta di e mal maneho. Por ehempel, si e mucha a hereda placa y un mayor uza e placa aki pa su mes.

Tienda di Ley kier enfatisa cu a trata

mas tanto posibel na splica e terminologianan aki den Papiamento pero no tur biaha tin palabranan huridico exacto cu por wordo uza. Ta spera cu por a informa e lector un poco tocante e topico aki. Si bo persona tin pregunta of ta desea asistencia huridico por tuma contacto cu nos via nos pagina di Facebook of nos e-mail: plataformahobennanprofesional@gmail.com.

Skirbi pa studiantenan di ley:
Gerick Croes LL.B., BEc
Minorca Martis LL.B.

Accidente fuerte na crusada di Palm Beach

Ayera pa 1:30 di merdia, na e crusada di Palm Beach banda di McDonald's, a tuma luga un accidente cu impacto fuerte entre un

Nissan March y un Nissan Leaf.

E impacto a laga persona herida unda ambulance tabata

rekeri pa atende cu e herido. Polis a cera parti di e caminda pa ningun trafico yega cerca. Daño material tabata basta na ambos auto.



Auto a dal tras di otro y un persona a resulta levemente herida

Diaranson pasa di 3or atardi net dilanti Any Time na Paradera ta sucede un accidente unda un Markx no a regula su velocidad y distancia a dal tras di un Mazda.

E impacto a laga ambos auto kibra y un dama den e Markx levemente herida. Polis di trafico tabata presente pa atende cu e accidente, personal di ambulance a atende cu e victima.



Robby Rosel di Bureau City Inspector: Control di tur rooi

Mirando cu nos ta den temporada di awa sero nos ta controla tur rooinan cu tin sushi tira aden y tambe bo por yama 582-9777 pa meld esaki.

Segun vocero di Bureau City Inspector, Sr. Robby Rosel a comenta cu nos a drenta temporada di awa sero y ta p'esey kier a haci un apelacion na henter comunidad pa no tira desperdicio den e rooinan. Pasobra esaki por forma peliger pa e awa cu tin di circula y yega su destino.

"Ya caba nos a haya basta yamada di diferente rooinan manera na Noord, Sta. Cruz y Rooi Afo banda di hotel cu tin construccion. Nos por bisa cu hopi hende ta usa e rooi nan aki pa tira desperdicio. P'esey esaki no ta e caso pasobra ora awa yobe tur e desperdicionan aki lo por

tranca e circulacion di e awa.

Tambe un suplica na esnan cu ta trahando banda di e hotelnan cu construccion pa paga bon tino pa e foam no cay den e rooinan y tampoco pa e yega ariba lama. Por ultimo ban mantene rond di nos cas limpi y kita tur desperdicionan cu por ta peliger.

Rooi Bosal

Durante patruya BCI a encontra basta sushi tira den rooi na Rooi Bosal. Mesora a pone ploeg di Serlimar na altura di esaki cu di biaha a bay na e sitio y haci esaki limpi.

Un suplica ta bay na e Pueblo Arubano en general ban tene nos rooinan y damnan limpi. Tempo di yobida ta yegando y tin hopi famia lo cuminsa planta.

Hunto nos lo vence.



Na Latin Passions na San Nicolas

A haya cuatro persona fo'i tino y dos a fayece

Diaranson anochi pa 11:10 central di polis ta wordo notifica door di AC cu nan a haya un yamada cu na Latin Passions na San Nicolas lo mester a topa cu 4 persona den e bar cu ta for di tino.

A manda patruya como ambulance y tambe brandweer na e sitio di e sucedido.

Na yegada en berdad a bin topa cu 4 persona di cual 2 no ta duna señal di bida. Dos persona (hende muhe) a wordo atendi pa personal di ambulance y stabilisa y manda cu maximo urgencia hospital pa haya tratamento medico

necesario.

Na e sitio a presenta recherche, polis tecnico pa haci nan investigacion pa sa kico por a pasa cu exactitud.

Tambe a pidi pa slachtofferhulp.

Dr. Texier a constata morto pa 1:30 di mainta. E fayecidonan tabata Sra. M.F naci Aruba di 47 aña y e Sr. di G.L. naci na Aruba di 42 aña. Tur dos curpa a wordo confisca pa investigacion.

Cuerpo policial ta manda palabra di condolencia na famia di e fayecidonan.



Personanan a blokea caminda di Mangel Halto pa nan bringa un rato

Diaranson atardi algun persona banda di lama na Mangel Halto a presencia un problema entre algun persona cu tabata bayendo for di man.

A te hasta blokea caminda pa

nan por a bringa cu otro, pero un di e partidonan a bandona e sitio. Polisnan a yega di biha y topa cu un persona cu a keda atras y a duna su declaracion na polis, mientras otro patruyanan tabata busca rond pa e agresor mes.



De Stichting Monumentenfonds Aruba is voornemens in het openbaar aan te besteden het project:

2020 Onderhoud en Schilderwerkzaamheden Binnenkant Hudishibana 2, bekend als California Lighthouse

Korte omschrijving van het werk:
 Reparatie van het pleisterwerk, schilderen van de wanden, houten trap en houten louvre- en voorzetramen aan de binnenzijde van de California Lighthouse

Het bestek is vanaf **maandag 27 juli 2020, 9:00 a.m.** verkrijgbaar op het kantoor van Stichting Monumentenfonds Aruba tegen betaling van **AWG. 100,00.** *De betaling te voldoen online* op de bankrekening van Stichting Monumentenfonds Aruba, bij *Aruba Bank, Account nummer 120992112.* Om het bestek te kunnen verkrijgen moet dit met bewijs van betaling.

Verwachte uitvoeringstermijn: **35 werkbare werkdagen** na datum van aanvang.

De inlichting vergadering vindt plaats op **donderdag 6 augustus om 9:00 a.m.** op het kantoor van Stichting Monumentenfonds Aruba.

De openbare aanbesteding vindt plaats op **maandag 31 augustus 2020 om 10:00 uur a.m.** op het kantoor van Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA).

De inschrijver moet bij zijn inschrijving onder andere de volgende vereisten overleggen:

1. Inschrijfformulier inclusief specificatie inschrijfsom;
2. Verklaring van de een Lokale Bank met bevestiging van kredietbeschikbaarheid tot 10% van de aanneemsom;
3. Alle overige vermelde vereisten genoemd in de werkomschrijving.

De aannemer wordt **beoordeeld en geselecteerd** conform de meest economisch voordeligste aanbieding. Beoordelingscriteria zijn als volgt:

1. Inschrijfsom;
2. Bouwtijd planning;
3. Ervaring van de aannemer op restauratie projecten.

De UAR-1986 is op deze aanbesteding van toepassing. De gestanddoening termijn is 90 dagen.

Benny Nisbet (PPA)

‘Statuut pa reino Hulandes ta papia di ‘cooperacion, ayudo y sosten’



Ultimo lunanan e.o. pais Aruba parti di Reino Hulandes ta den crisis a consecuencia di tanto mal gobernacion, Mega debe sigui pa Covid 19. Ta un hecho cu durante e crisisnan menciona e diferente gobierno di Aruba no a actua debidamente.

Aruba a haya su mes lomba contra muraya di Hulanda a consecuencia di varios ‘eror historico’ di tanto gabinete Mike Eman (AVP) como gabinete Evelyn Wever Croes cu awe Aruba parce ta lomba contra muraya sin sa ki direccion pa tuma. Dos MEGA Rijkswet Hulanda kier pusha den stoma di gabinete Wever Croes su culpa pa kita ainda mas di nos status aparte/autonomia. Esaki ta demostra cu Gobierno Hulandes NO tin confianza den gabinete Evelyn Wever Croes tampoco!

Erro historico bao di avpa. Bao di gab Mike Eman (AVP) e siguiente erro a wordo haci:

1. A crea un Mega debe di otro mundo pa un pais chikito manera Aruba.
2. A cay pa presion Hulandes cu kier a introduci un Rijkswet pero cu a wordo cambia pa un ley nacional esta un LAFT a consecuencia di cual un CAFT a funciona for di Corsou y a controla Aruba desde 2016.

3. E palabracion cu gobierno di Reino tabata cu e LAFT lo a keda en todo caso pa un periodo di 3 aña!

Ta bon pa anota cu e oposicion di e tempo ey partido MEP a organisa un marcha di protesta contra e introduccion di e LAFT pasobra Bao di liderato di Wever Croes a wordo considera como

un traicion contra e Status Aparte cu a wordo logra bao di liderato di sr. Betico Croes qepd!

Erro historico bao di mep
Na 2017 Aruba a manda gab. Mike Eman pa bankinan di oposicion y un gobierno nobo a wordo forma pa MEPORED cu a bira gabinete Wever Croes.

Durante aña 2018 Staten di Aruba den cual tin un mayoria di MEPORED a dicidi di pasa ‘amandementnan’ den e ley di LAFT kitando e ‘control’ for di gobierno di Reino y pas’ele pa parlamento di Aruba.

Mientras tanto gobierno di Reino a forsa gabinete Wever Croes pa nan firma un protocolo fecha 22 di november 2018 den cual a palabra cu mientras Staten kier a bay pa Nort e protocolo tabata bay pa zuid.

Esaki a bira un ‘eror historico’ pasobra den e protocolo a palabra cu lo continua cu e Ley di LAFT cu lo a caduca 31 di December 2018. Esaki ta nifica cu e propio x Lider di oposicion di MEP cu a guia e marcha cu a conduci na kiebra di parlamento y hasta candela pafor pasobra segun su persona cu e ley di LAFT lo ta un ‘traicion’ contra nos Status Aparte a dicidi di prolonga e ‘traicion’ aki pa medio di e protocolo firma!

Mientras tanto Gobierno di Reino a gana e confrontacion cu Staten di Aruba door di a haya gab Wever Croes asina leeuw pa laga su propio coalicion den Staten cay cu na su turno a tuma esaki den un silencia notable. Algo cu normalmente lo a causa un caida di gobierno (6 juni 2019).

Mientras tanto anja 2019 a

pasa unda CAFT ‘sin base legal’ tabata usa un Ley di LAFT cu a caduca legalmente fecha 31 di December 2019 pa controla gobierno di pais Aruba su maneho financiero economico.

Covid 19 ta bati na porta
Mientras tanto aña 2020 a habri y mundo a wordo confronta cu un pandemia di Covid 19 cu a afecta tanto salud publico como economia di Aruba.

PPA for di oposicion pafu di parlamento a muestra cu Aruba lo mester haci uso di nos Statuut pa Reino Hulandes capitulo 3, articulo 36 etc. pa pidi sosten financiero economico Hulandes durante e pandemia aki!

Notable tabata cu gab Wever Croes tabata na punto di pidi e sosten financiero economico aki basa riba e protocolo di november 2018 y e LAFT caduca algo cu PPA a señala lo a perhudica Aruba seriamente. PPA por a tuma nota cu Ministro Presidente Wever Croes a declara algun bes cu ta Hulanda a conseha nan pa manda nan peticion basa riba e protocolo di november 2018 y e LAFT caduca.

E declaracion di PPA a conduci cu gobierno a pensa nan mes un rato mas y a dicidi di pidi ayudo hulandes basa riba ambos esta tanto e protocolo di november 2018 y e LAFT caduca (ya caba tabata un erro historico!) y nos Statuut pa Reino Hulandes cu ta pone e fundeshi pa ‘Cooperacion, ayudo y asistencia!’ entre partners den Reino. Otro erro historico!

Mientras tanto durante di e ayudo di e prome y di dos tranche gobierno di Reino a cuminsa pone ‘condicion’ pa nan ayudo na e paisnan den Reino cu NO ta cuadra cu e espiritu di nos Statuut pa Reino Hulandes.

Pero esaki tabata cuadra mas cu e ‘espirito di e protocolo 2018 y e ley di LAFT caduca cu a inicia Bao di AVP y a continua cu bendicion di Min Pres Evelyn Wever Croes cu ta encera un proceso cu E mes a cualifica den pasado recien como un ‘traicion’ contra di nos Status Aparte cu e pueblo a logra Bao liderato sr Gilberto Francois ‘Betico’ Croes qepd.

E di tres Tranche di fondo a wordo anuncia cu mas condicion ainda.....DOS LEY DI REINO (Rijkswet) y

18 condicion cu gobierno lo mester acepta den number di Aruba.

1. Gobierno di Reino kier pone Aruba cay tambe Bao di e ‘Rijkswet RFT’! (cu Corsou y St. Maarten a haya na 10-10-2010 ora cu nan debenan a wordo paga door di Hulanda).

2. Introduccion di un entidad cu lo controla ‘inversion’ den e paisnan y sigur no mester wordo compara cu e FDA cu Aruba a conoce den pasado. E entidad CHE lo bay controla y hasta ‘dicta’ riba gobernacion Arubano anto pa un miserable suma di 200 miyon actual cu lo por crece pa 500 miyon pa fin di aña. E ley di Reino pa medio di CHE.....lo por mishu riba tereno di Husticia, Reformation economico, Enseñansa, Infraestructura y cuidado. Esaki ta demostra un falta di confianza enorme den Gab Wever Croes di parti di Hulanda apesar cu Hulanda ta practica e expresion ‘Luister naar mijn woorden maar kijk niet naar mijn daden’.

Diripiente despues di a gobierno Aruba nan so y a comete tantisimo ‘eror historico’ nos flamante Min Pres a dicidi cu e mester tuma conseho di e gremio y partido politico algo cu e mester a haci hopi prome caba pero a laga para te na momento cu E a sinti su mes totalmente lomba contra muraya pa Hulanda.

Biahe pa Hulanda... ‘ja, mits y mas draagvlak’?

Despues di e reuni cu gremio/sindicato/ fraccionnan den parlamento y Lidernan politico sra Min Pres a subi avion di KLM pa bay Hulanda sin cu a informa tur e gremio/partido politico cu e tabata bayendo.

E biaha en todo caso pa confronta Gobierno di Reino tabata un bon decision sin embargo di locual a wordo publica den prensa Hulandes y di declaracionnan di ‘staatssecretaris Knops’ Min Pres lamentablemente NO a logra net nada na Hulanda. Segun prensa Hulandes e lo a informa gobierno di Reino ‘Ja, mits’

y cu e ta bay Aruba bek pa busca ‘mas draagvlak’...algo cu a lanta hopi pregunta cerca hopi cu ta analisa mas profundo. Si Aruba lo a rechasa e DOS condicionnan principal esta e Rijkswet RFT y e 18 condicion anto pakico lo mester di ‘mas draagvlak’?

Esaki ta nifica cu Min Pres lo a priminti Gobierno di Hulanda cu e lo bay di acuerdo cu nan pakete pero duna mas tempo pa busca mas ‘draagvlak’.

Negociacion cu Hulanda
Mientras tanto bek na Aruba Wever Croes a anuncia cu pa diaranson siman pasa lo e mester a manda un contesta pa Hulanda. Tambe lo e a declara cu nan ta negociando cu Hulanda. Algo cu na Hulanda den ‘Haagse Kringen’ ta wordo seriamente cuestiona cu esaki realmente lo ta e caso.

Ultimo a tende cu Aruba pa medio di nos Min Pres lo a manda un ‘counter proposal’ pero ningun di e gruponan cu cual a reuni No ta na altura di e eventual contenido. Tambe por a tuma nota di un esfuerso di Min Pres pa compara e Entidad nobo cu Hulanda kier impone cu e FDA den pasado algo cu simplemente No ta di compara.

No cabe duda cu Aruba ta den un problema hopi grandi, y cu Aruba ta lomba contra muraya pero NO a consecuencia di e Mega debe y COVID 19, pero a consecuencia di un racha di ‘eror historico’ di parti di gab. Wever Croes sosteni pa MEPORED. E pregunta ta: Si otro ‘eror historico’ lo wordo tuma atrobe?

Statuut pa reino Hulandes capitulo 3, articulo 36

Statuut pa Reino Hulandes capitulo 3, articulo 36 tin un historia cu e t’ey den nos Statuut! E t’ey pa obliga e partnernan den Reino pa yuda otro ora cu un of mas haya nan den crisis serio. E espiritu di Statuut NO ta duna espacio pa condicionnan manera Gobierno di Reino ta forsa riba Aruba, Corsou y St. Maarten. Y si e paisnan aki nenga e condicionnan di gobierno di Reino. PPA NO ta kere cu Gobierno di Reino lo nenga di yuda nan. No cabe duda cu e politiconan Hulandes di awe ta ‘zuur’ pasobra nan a hereda un Statuut cu ta basa riba un historia di colonizacion y sclavitud. Statuut tabata e ‘stepping stone’ basa riba presion di pais y instancia Internacional manera Nacionnan Uni pa duna e paisnan cu a wordo colonisa espacio pa goberna nan mes dunando nan e derecho di autodeterminacion y e espacio pa goberna nan mes.

Continuacion riba Pagina 15

Richard Arends (AVP):

Mester separa e contenido di e paketenan for di e manera di implementacion

Durante un conferencia di prensa di partido AVP, Richard Arends a duna un splicacion detaya riba e estructura y dinamica di e entidad di reforma cu ta riba mesa pa e islanan. E la haci un distincion entre e paketenan di reforma – cu ta discutibel – y e manera con Hulanda ta propone pa e reformanan aki wordo ehecuta y te hasta forsa.

Parlamentarionan ta fungi sin carga y consulta – zonder last en ruggespraak – pero e estructura un funcionamiento di e entidad aki ta mina e obligacion fundamental aki di un parlamentario.

Arends tabata minister di Asuntonan Economico y consehero di Gabinetenan Mike Eman riba varios tereno. Den su declaracion ta enfoca cu obviamente ta kere den cooperacion di reino pero ta kere solamente si esaki ta consisti di un win-win opportunity pa e paisnan en-

volvi. Nos maneho economico tabata basa riba posicion di Aruba como brug entre Hulanda y region, pero e mester ta boluntario y cu beneficio pa tur.

Si no coopera, ta stop tur ayudo

E condicion cu Hulanda a pone riba mesa ta pone e paisnan den un dilema entre beneficio financiero, manera e.o. loonsubsidie y sosten di likides riba termino cortico, versus maneho social-economico cu e paisnan mara na dje p'e proximo siete añanan. No solamente e gobierno actual, pero tambe e proximo dos gobiernonan siguiente. Si na final un solo pais dicide cu entidad aki tin cu sigui, esey lo sucede tambe. Si acaso pais Aruba, of paisnan Corsou of Sint Maarten, no coopera cu e entidad ta para tur tipo di asistencia y tur tipo di cooperacion.

Unda tur e entidad lo bay haya autoridad

Arends a duna un ehempel

caminda ta bay mas leu cu e landenpakket, entre otro den area di finanzas publico, organisacion gubernamental, reformanan economico, salud, enseñansa, husticia, infraestructura caminda ta obliga Gobierno pa coopera cu esaki sin previo palabracion. Economia ta consisti di consumo publico y priva, exportacion, importacion pero tambe inversionnan.

E ultimo lo no ta posibel mas como cu Gobierno y lo no tin herment mas pa influencia crecimiento economico cu inversionnan publico. Arends a ilustra cu un ehempel di infraestructura unda cu Gobierno lo no por aloca capital pa haci inversionnan den careteranan y barionan. Si no cumpli cu esaki lo para tur clase di financiamiento, lo blokia fiansanan, lo stop tur cooperacion y hiba un supervision financiero mas severo cu CAFT unda cu lo por bay asina leu di controla caha di Gobierno.



Na banda di tur esaki e entidad, como tambe ministernan Hulandes individual, por pa duna Algemene Maatregel van Rijksbestuur (AMvRB) of instruccion via decreto

real (KB) na Gobernador di Aruba pa forsa ehecucion di proyectonan y reformanan. En bes di sirbi asuntonan di Reino, lo sirbi interesnan di Hulanda bou capa di Reino.

Continuacion di Pagina 14

Mientras cu articulo 43 lid 2 ta duna Gobierno di Reino e 'waarborgfunctie' limita pa intermedia ora ta necesario.....articulo 36 ta pone un deber riba tur partner den Reino pa yuda otro ora bira necesario 'cooperacion, ayudo y sosten' esaki bao di ningun forma ta duna Gobierno di Reino (lees Hulanda) pa forsa e paisnan 'memey' di un crisis pa acepta cambio den nan estructura (Status Aparte) como un set di condicion.

Pa PPA esaki ta inaceptabel y nos ta lamenta cu nos gobierno di MEPORED y nos Ministro Presidente no ta duna indicacion firme unda e ta para mientras Hulanda ta para cu e demanda asina. PPA ta lamenta esaki y ta bisa un bes mas despues di un racha di 'error historico' nos no ta mira un maneho firme di parti di nos actual gobierno ainda.

PPA kier ta cla tambe. Mirando cu AVP a goberna nos pais pa 8 año y cu a laga nos cu un herencia di un MEGA DEBE, nos a y ta sostiene gab Wever Croes pa goberna nos pais pa e periodo di 4 año completo.

Sin embargo PPA lo critica for di bankinan di oposicion pafor di parlamento ora nos

nota 'erornan historico' y menos bon gobernacion di e gobierno di MEPORED tambe, esun cu no gusta keda sin gusta pero PPA lo sirbi nos pais segun nos di PPA sinti cu e situacion ta demanda.

Finalmente Statuut di Reino ta papia den articulo 36 di Cooperacion, ayudo y sosten ningun momento di abuso, condicion y hasta e sentimiento di ta bek na un West Indische Companjie. Het kan anders met respect voor Aruba en de andere landen binnen het koninkrijk. Steunend op eigen kracht doch met de wil elkander bij te staan!

Conclusion di PPA

Mientras cu Min Pres a informa pueblo cu e DOS RIJKSWET Hulandes tabata un sorpresa desagradabel p'e, a resulta cu Min Pres tabata na altura desde mei ultimo cu esaki tabata na caminda pero Ee no a informa ningun gremio ni partidonan politico te ora cu e tabata lomba contra muraya.

2. E dos rijkswet/ley di Reino ta indica claramente cu Hulanda No tin e minimo confianza mas den gabinete Wever Croes, a pesar cu staatssecretaris Knops lo haci expresionnan ta tene Min Pres contento por lo pronto te ora E logra

haya Aruba unda Ee kier e, casi estilo di un colonia, 100 año atras.

3.No por compara e Entidad nobo cu FDA di pasado pasobra FDA hamas por a tuma over cierto podernan den Justitie, Reformacion Economico, Enseñansa, infraestructura y Cuido...(lesa

prensa Hulandes etc!).

4. Entrega di nos Status Aparte/autonomia ainda mas ta dilanti porta, miho esnan cu ta kere den esaki sea ALERTA e dianan aki.

5. PPA ta di opinion cu Statuut ta obliga gobierno Hulandes pa juda y cu esaki lo cumpli debidamente pa es-

aki pasobra Hulanda no por permiti e islanan den Caribe incluso Aruba pa 'krepeer' y Hulanda no por permiti pa for di su colega paisnan den Reino sali delegacionnan rumbo diferente instancia Internacional.

Te aki por lo pronto di parti di partido PPA.

NOS FOLDER NOBO A SALI!

20% DISCOUNT ON ALL CLICK LAMINATE

LIKE, SHARE, SUBSCRIBE and have a chance of winning a FREE Ultimate Staycation Package. For more information check our

KOORYMAN
THERE IS ALWAYS SOMETHING TO DO

KOORYMANBV.COM KOORYMAN.ARUBA

Conseho di Minister no ta contra lista di pesca protegi

Condicionnan pa piscamento cu harpun ta den discusion



Ley di Proteccion di Naturalesa ta haci enfasis riba tereno di proteccion di nos flora y fauna marino, entre otro cu binimento di parke marino y ley di proteccion riba especienan cu ta den peliger di desapare.

cierto especienan marino cu ta bao proteccion di tratadonan internacional, debi cu nan ta especie menasa of nan ta den peliger di extincion, cu tabatin intencion pa saca algun di nan for di e lista di piscanan protegi.

asina minister Andin Bikker a reacciona bisando na Bon Dia Aruba.

Aunke e ta un area cu ta cay cerca su colega encarga cu Sector Primario, Chis Romero, pero den su condicion di minister di Husticia, e sa di ley aki y e propuestanan cu ta premirando.

E sector proteccionista ta mira cu preocupacion cu

"Mi no ta al tanto cu a kita un par di especie for di e lista,"

Sinembargo el a referi cu tin un comision di Flora y Fauna, caminda cada bes cu nan kier bin cu un maneho of concepto di ley, e comision aki mester conseha nan. E mandatario a declara cu e comision aki a duna un conseho un par di siman pasa, caminda nan ta recomenda pa protege cierto especienan di fauna of piscanan riba e lista.

Segun minister Bikker den Conseho di Minister, nan a bay di acuerdo, y nan ta habri pa e conseho di e comision di Flora y Fauna. Mas bien el a mira cu den e conseho cu e comision aki a trece dilanti, nan kier pa mantene y te hasta trece un par di otro piscanan aden, riba e lista di e decreto concerni. Hasta cu esey Conseho di Minister a bay di acuerdo cune.

Riba e punto aki di kitamento di pesca for di e lista di especie protegi, e ta prefera di pasa e preocupacion aki cerca minister di Sector Primario, ya cu "no ta mi area di conocimiento."

Si ta asina -segun e mandatario- cu piscadonan local a bisa cu na augustus 2017 e lista a wordo traha sin consulta debidamente cu nan; y cu tin un par di especie cu for di decadanan caba, piscadonan mag di pesca nan na Aruba.

Piscamento cu harpun

Encuanto si gobierno por bin cu permisonan pa laga piscadonan local pesca bek cu harpun den e cuadro di e corona

crisis, minister Bikker a bisa cu te aworaki tin un diferencia di opinion ainda.

Segun e mandatario ainda e discusion aki ta andando, si por bin cu un permiso pa pesca cu harpun, leu di coral y riba piscanan cu no ta protegi. El a agrega cu e Comision di Flora y Fauna su conseho ta positivo. Sinembargo nan ta pidi pa bin cu cierto condicionnan.

Algun di e condicionnan e matutino aki por a logra averigua. Si ta wordo permiti e tipo di piscamento aki, nan mester di un permiso special duna pa un instancia cu ta exige cierto requisito. Entre otro e persona mester demostra cuanto nan a logra produci como piscado y cuanto nan entrada ta. Nan mester atende un curso pa nan sa ki sorto di pesca nan mag pesca si of no. Tambe un condicion tin di haci cu e tipo di harpun cu nan mag di uza, ya cu e ta un tipo di arma. Ademas e tipo di piscamento cu harpun lo ta permiti pa noord di Aruba so, leu di e coralnan.

Minister Bikker a bisa cu tin un ley cu a bay Raad van Advies riba e tema aki y nan ta sperando pa e por yega bek. Nan intencion ta di por bin cu un maneho anticipatorio pa hiba un miho control riba e grupo di piscado cu harpun cu no ta uno grandi, segun e mandatario. Tur esaki teniendo cuenta cu e piscanan cu mester wordo protegi, segun e conseho di e comision Flora y Fauna.

Reactiva bo benta cu

"Era nobo, Oportunidadnan nobo"

Nos representante lo contact bo y corda ...
Puntra pa nos **"Prijsnan Special"**
den e luna di juli

yama nos na **582 7800** of
Mail na **AVISO@bondia.com**

www.bondia.com



Elmar a tuma nota di e tragedia lamentabel cu a sucede ayera na e bar na San Nicolas



Tambe a tuma nota di declaracion di e propietario di Latin Passion encuan to presunto envolvimien to di un trahado di Elmar referente conexion di un generator na e establecimiento aki.

Conforme Elmar su aansluitingsvoorwaarden, Elmar su responsabilidad ta yega te na e meter di Elmar y N.V. Elmar no ta mishu den instalacion di coriente di e cliente. Como tal conexion di un generator na e instalacion electrico di e establecimiento no ta un practica of servicio permitibel di N.V. Elmar su trahadonan.

E caso aki ta uno inusual y no ta forma parti di ningun procedura of servicio tecnico cu ELMAR ta brinda.

Dia 17 di juni Elmar a manda carta pa tur cliente pa atende cu cuentanan atrasa y a informa over areglo di pago. Na luna di juli Elmar a reanuda su operacion normal y como cu no a yega na un areglo a desconecta e servicio di coriente na e percela.

Elmar ta manda sincero condolencia na e famia di e

fayecidonan y ta desea pronto recuperacion na e otro dos victimanan.

AHATA:

Ocupacion na hotel ta na nivel di perdida financiero

Aruba Hotel & Tourism Association (AHATA) a haci un encuesta cerca hotelnan pa midi progreso den ocupacion y expectativa pa recuperacion di turismo. E resultado a demostra cu recuperacion ainda ta poco poco.

Proyeccion pa ocupacion den luna di juli ta keda na 9%. Hotelnan ta raporta cu continuamente ta sigui ricibi cancelacionnan. Expectativa ta pa un ocupacion averahe di 18% na augustus y crecimiento gradual cu lo yega ocupacion di 40% na december. Tin indicacion cu hotelnan Timeshare lo tin ocupacion mas halto na juli, proyecta na 35%.

E temporada di recuperacion ta largo y ta un temporada unda gasto ta hopi mas halto cu entrada pa companianan cu ta depende di turismo. Ayudo financiero manera subsidio di salario ta necesario pa por mantene mas tanto compania cu ta posibel habri y



mantene e nivel di empleo. Asina mes e salario ta solamente un parti di tur e gastonan di un compania, kiermen e subsidio ta yuda cu un parti so. Pero, sin e subsidio durante temporada di recuperacion gradual, hopi compania lo mester cera porta of restructura.

Like us on Facebook

facebook.com/bondianoticia

E tarifa di baha carga di Aruba (ASTE C) ta **HOPI MAS BARATA** cu Corsou

Corsou	Aruba
Container di 20 pia Naf 1,120.-	Container di 20 pia Afl. 692.- -38%
Container di 40 pia Naf. 1,385.-	Container di 40 pia Afl. 1,010.- -27%

Tin informacion circulando cu e parti di tarifa di **ASTE C** ta hopi **mas halto** cu na **Corsou**. Y cu esey lo ta e motibo cu na Aruba tur cos ta caro.

Awe mi kier pone e tarifanan den perspectiva pa comunidad mes por compara.

Ir. Mike de l'Isle
Director / CEO di Aruba Stevedoring Company (ASTE C)

Eventonan di despedida pa Lara van Ruijven



(dutchnews.nl) – A tene dos evento conmovedor den honor di campeon di schaats di velocidad short track, Lara van Ruijven, kende a fayece e luna aki cu 27 aña di edad.

Un auto a transporta su curpa

rond di e pista di schaats na Thialf ice arena na Heerenveen diaranson anochi, y ayera a core e ultimo dos buelta rond di De Uithof, su prome pista di ijs.

Ayera a tene un funeral priva. Van Ruijven a fayece na Fran-

cia dia 10 di juli, di un malesa autoimmuun. El a dreña un hospital na Perpignan, Francia, despues di sufrí un serie di problema di salud mientras tabata kedando cu su compañeronan di team na Font Romeu. E no a logra recupera di varios complicacion, in-



cluyendo hemorragia cerebral y a fayece poco mas di dos siman despues di su admision inicial den e centro medico. “Cuminsando anochi, Lara a fayece den presencia di su sernan kerí”, Asociacion di Schaats KNSB a bisa na momento cu a anuncia su morto. Durante e evento na Heerenveen y na De Uithof na Den Haag, e auto transportando Van Ruijven a ser ricibi prome cu silencio y despues, aplauso. Centenares di hende, incluyendo atleta di

schaats actual y den pasado, amigonan y miembronan di clubnan di schaats a presenta pa despedi di dje.

Van Ruijven tabata e prome muhe Hulandes pa bay cu un medaya di oro na Campeonato Mundial di Short Track Speed Skating. El a haci esaki na 2019 cu un victoria den careda individual di 500m. Van Ruijven tambe a bay cu medaya di brons den relay di 3mil meter na Olimpiada di Winter 2018.



(AP) — Juventus a perde un oportunidad pa extende su record cu nuebe titulo Italiano consecutivo, na momento cu a perde 2-1 na Udinese, cual ta menasa cu relegacion.

Ilija Nestorovski a cancela e gol di apertura di Matthijs de Ligt, y Seko Fofana a bay cu e gol ganador den tempo extra di segundo mita pa pone ijs riba e celebracionnan di Juve.

Juventus no ta logra sigura titulo Serie A despues di perdida contra Udinese

“Nos a perde orden, hasta despues di e empate, pasobra nos tabata kier gana na cualkier costo”, coach di Juventus, Maurizio Sarri a bisa.

“Di e forma aki nos a hiba e wega na un nivel peligroso, y despues di minuut 90, nos a perde.” Juventus a keda seis punto dilanti di Atalanta na segundo luga, y por sigura e titulo cu un victoria contra Sampdoria diadomingo. Lo por ricibi e premio antes, si Atalanta perde contra AC

Milan awe, y Inter perde na Genoa diasabra.

E puntonan por ta crucial pa Udinese mientras a bay shete punto leu di zona di relegacion, cu tres ronda faltando.

Juventus tabata sa cu un victoria na Udinese lo sigura e titulo, ya cu e Bianconeri ta tene e tiebreaker riba Atlanta cortesia di un miho record head-to-head. Tabata parce cu cos tabata bayendo bon pa Juventus na momento cu

a tuma liderazgo tres minuut prome cu break. Un tiro di defensa a sali straight na De Ligt y el a tuma un touch prome cu a scop poderosamente den skina links abou. Sinembargo, Nestorovski a empata shete minuut despues di reinicio.

Ambos banda a lucha pa crea oportunidadnan cla pa anotacion, pero manera tabata parce di bay pa un empate. Fofana a core for di casi linea di mita y a anota riba Wojciech Szczesny.

Tyson lo bolbe boxeo cu pelea di exhibicion contra Jones Jr.

(AP) — Mike Tyson ta bolbendo boxeo cu 54 aña di edad.

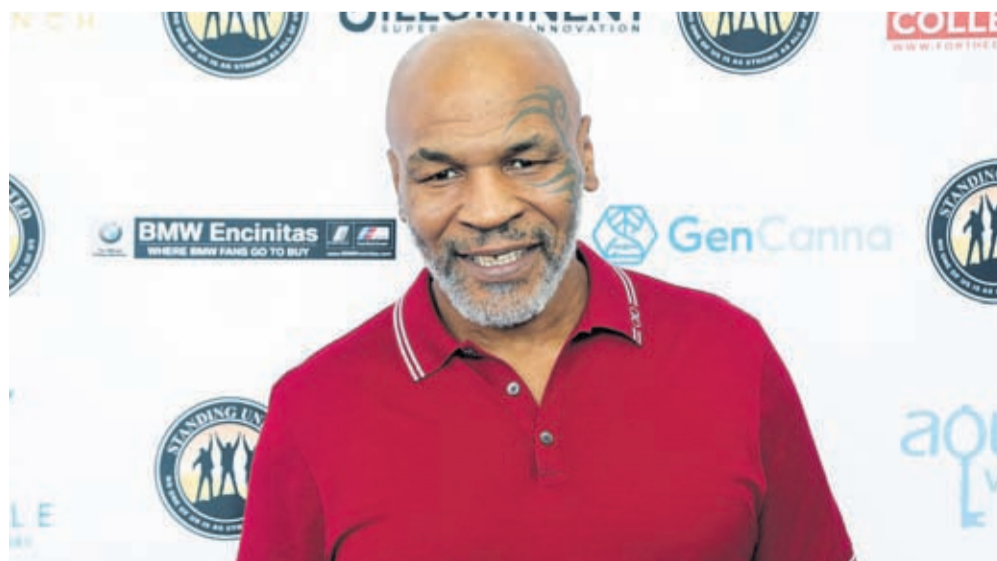
E ex-campeon heavyweight lo enfrenta campeon di cuatro division, Roy Jones Jr. den un pelea di exhibicion di ocho ronda, dia 12 di september na Dignity Health Sports Park.

Tyson a converti den e campeon heavyweight di mas hoben den historia na momento cu el a gana e titulo na 1986 cu 20 aña di edad, y pa un tempo tabata e boxdo mas temi den e deporte. Pero su carera a keda mancha pa distraccionnan y e no a box desde 2005, despues di perde su segundo pelea consecuti-

tivo. Ocasionalmente el a insinua cu lo bolbe, cu videonan di ejercicio, y awo finalmente esaki ta programa pa tuma luga.

Jones, di 51 aña di edad, a gana titulonnan den division middleweight, super middleweight y light heavyweight prome cu a gana e titulo heavyweight na 2003, convirtiendolo den e prome ex-campeon middleweight pa haci esaki den 106 aña.

E evento lo transmiti riba pay-per-view y e plataforma di red social di musica, Triller. Mas pelea riba e card y entretenimento musical lo keda anuncia den proximo siman-



Demi Lovato y Max Ehrich ta comprometi

(AP) — E pareha a haci e anuncio riba Instagram ayera, ambos a post un potret di nan mes dunando un sunchi riba beach. Lovato tambe a post un potret di su renchi.

“Mi tabata sa cu mi stima bo e momento cu mi a conocebo”, Lovato a skirbi. “Tabata algo cu mi no por describi na niun hende cu no a experiencia esaki nan mes, pero pa suerte abo a sintie tambe... Mi nunca a sinti asina stima incondicionalmente pa un hende den mi bida (otro cu mi mayor-nan), cu mi defectonan y tur cos. Bo nunca ta presiona mi



pa ta nada otro cu mi mes. Y bo ta haci mi kier ta e miho version di mi mes.”

Lovato y Ehrich a cuminsa nan relacion e aña aki. Ehrich, di 29 aña di edad, a gana

varios nominacion di Daytime Emmy pa su trabou den ‘The Young and the Restless’, a aparece den varios show y pelicula di television y tambe a lansa musica.

Lovato, di 27 aña di edad, a ricibi nominacion pa Grammy, lansa un cantidad di album y single oro y platino. “Abo ta tur cantica di amor, tur pelicula, tur letra, tur poema, tur cu mi semper por a soña y mas den un parntner pa bida. Palabra no por expresa con infinitamente mi ta namora di bo, mi ta pa semper”, Ehrich a skirbi. “Mi no por pasa otro seconde di

mi tempo aki riba Tera sin e milager di tin bo como mi esposa.”

E aña aki, Lovato a lansa varios single, a canta e himno nacional na e Super Bowl y a canta na e Grammys. El a tuma un break di bida publico desde cu a cuminsa enfoca riba su recuperacion despues di un sobredosis na juli 2018. Lovato, ken a papia tocante su lucha cu un desorden alimenticio, automutilacion, droga y alcohol, a celebra seis aña di sobriedad na maart 2018. Pero el a relapse, revelando e noticia den e cantica ‘Sober’, lansa na juni 2018.

Taylor Swift ta lansa album sorpresa, ‘Folklore’ awe

(AP) — Durante isolacion, Taylor Swift a crea un album nobo, cu lo keda revela awe. E strea di pop a haci e anuncio sorpresa ayera riba Instagram. ‘Folklore’, su di ocho album, ta bin menos di un aña despues cu el a lansa ‘Lover’.

“Mayoria di e cosnan cu mi tabatin planea pa e berano aki no a tuma luga, pero tin algo cu mi no a planea cu SI a tuma luga. Y esey ta mi di ocho album di studio, folklore. Sorpresa”, el a skirbi. “Awenochi pa mey anochi mi lo ta lansando henter mi album nobo di cantica den cual mi a pone tur mi deseo, soño, miedo y pensamentonan aden. Mi a skirbi y graba e musica aki den isolacion.”

Swift ta bisa cu e edicion standard lo inclui 16 cantica y e album lo conta cu participacion di Bon Iver, Aaron Dessner di The National y Jack Antonoff.

“Prome cu e aña aki probablemente mi lo a pensa di mas buscando e momento ‘perfecto’ pa lansa e musica aki, pero e tempo den cual nos ta bibando a sigui corda mi cu no tin garantia. Mi instinto ta bisa mi cu si bo haci algo cu bo stima, bo mester djis pon’e den mundo. Esey ta e banda di incertidumbre cu mi por sostene”, Swift a skirbi.

Tambe el a bisa cu e video musical pa e cantica ‘Cardigan’ a sali mey anochi. El a bisa cu pa motibo di pandemia di coronavirus, a tuma precaucion extra pa filma di forma safe. “Henter



e grabacion tabata supervisada pa un inspector medico, tur

hende a bisti mondkap, a keda leu di otro, y mi a hasta

haci mi propio cabey, makiyahe y esilo”, Swift a finalisa.

Prins William y Catherine cu donacion pa salud mental di trahadonan

(AP) — E fundacion di prins Britanico, William y su esposa Kate, dukesa di Cambridge a otorga casi 1.8 mion libra (\$2.3 mi-

yon) pa duna sosten na e salud mental di trahadonan den linea frontal y otronan afecta pa pandemia di coronavirus.

E Royal Foundation Covid-19 Response Fund di e pareha real ta yudando un variedad di proyecto, incluyendo un caridad cu ta duna

guia individual pa trauma di duelo na trahadonan den servicio di ambulance, bombero, polis y buskeda y rescate.

Otro donacion tin meta di yuda sostene e salud mental di miles di muhe na estado y mayornan nobo.



E pareha a papia e siman aki cu dos personal di emergencia y dos consehero di salud mental na Sandringham Estate di reina Elizabeth II.

Kate a papia di e ‘impacto duradero’ cu e pandemia lo tin riba salud mental di hopi trahadonan den linea frontal.

Kate, William y prins Harry a lansa un campaña na 2016 yama Heads Together, pa inspira mas hende pa papia tocante salud mental y combati e stigma rond di e topico.

Katherine Seley-Radtke, University of Maryland, Baltimore County

Pakico hydroxychloroquine y chloroquine no ta blokea coronavirus den celnan di pulmon



(THE CONVERSATION) – Un documento a keda publica den Nature dia 22 di juli, cu ta subraya estudionan anterior mustrand cu ni e droga di malaria hydroxychloroquine ni chloroquine ta preveni SARS-CoV-2 – e virus causando Covid-19 – di replica su mes den celnan di pulmon.

Mayoria di persona probablemente ta corda cu hydroxychloroquine a bira enfoka di un cantidad di test clinico despues di declaracionnan di presidente Mericano cu lo por ta algo cu lo ‘cambia e wegá’. Na e momento ey, e tabata parece di basa su declaracion riba storianan di anecdota, como tambe algun estudionan trempan y hopi limita den cual tabata parece cu hydroxychloroquine tabata yuda pashentnan di Covid-19 recupera.

Hopi persona den campo antiviral, incluyendo mi mes, a cuestiona e validez di ambos, y de hecho, un di e documentonan despues a keda rechasa pa sociedad científico y e editor di e journal cu a publik’e. Desde e tempo ey, HCQ tin un altibaho. Inicialmente FDA a propone e medicamento pa uso di emergencia. Despues FDA a reverti su decision na momento cu a cuminsa haya varios repote di morto causa pa aritmia di curason. E noticia ey a stop varios test clinico. Sinembargo, algun científico a sigui studia e medicamento cu speransa pa haya un cura pa e virus mortal aki.

Con a haci e trabou

Cientificonan na Alemania a conduci un estudio nobo, unda a test HCQ riba un coleccion di diferente tipo di cel pa determina pakico e medicamento aki no ta preveni e virus di infecta humano. Nan hallazgo claramente ta mustra cu HCQ por blokea coronavirus di infecta celnan di riñon di macaco berde Africano. Pero no ta inhibi e virus den cel di pulmon humano – e sitio principal di infeccion pa e virus SARS-CoV-2.

Pa e virus por drenta un cel, tin dos mecanismo – uno, na momento cu SARS-CoV-2 su

proteina di spike ta pega na e receptor ACE2 y ta hinca su material genético den e cel. Den e segundo mecanismo, ta absorbe e virus den un sorto di compartimento special den celnan, yama endosome. Dependiendo di e tipo di cel, algun, manera cel di riñon, mester un enzim yama cathepsin L pa e virus por infecta exitosamente. Den cel di pulmon, sinembargo, un enzim yama TMPRSS2 riba superficie di e cel ta necesario. Cathepsin L mester di un ambiente ácido pa funciona y permiti e virus infecta e cel, mientras TMPRSS2 no. Den e cel di riñon di e macaco berde, tanto HCQ como chloroquine ta reduci e acides, cu ta deshabilita e enzim cathepsin L, blokeando e virus di infecta e cel di macaco. Den cel di pulmon humano, cu tin nivel hopi abou di enzim cathepsin L, e virus ta usa e enzim TMPRSS2 pa drenta e cel. Pero como cu e cel ey no ta controla pa acides, ni HCQ ni CQ por blokea e virus di infecta e pulmon ni stop e di replica.

Pakico esaki ta importante

Esaki ta importante pa varios motibo. Di prome, hopi tempo y placa a ser gasta studiando un droga cu hopi científico a bisa di cuminsamento no lo ta efectivo den mata e virus.

E segundo motibo ta cu e estudionan cu a reporta actividad antiviral pa HCQ no tabata den cel epithelial di pulmon. Pues, nan resultado no ta relevante pa estudio di infeccion di SARS-CoV-2 den humano.

Kico awo?

Mientras científiconan ta sigui investigando remedi nobo como tambe purbando di duna proposito nobo na esunnan bieu manera HCQ, ta critico pa investigadonan tuma tempo pa pensa riba diseño di nan estudio.

En resumen, esunnan di nos trahando den desaroyo di droga antiviral mester tur tuma un leccion di e estudio aki. Ta importante pa no solamente enfoca nos esfuersonan riba droganan cu directamente lo stop replicacion viral, sino tambe studia e virus den e sitio primario di infeccion.

Un mundo den isolacion, un cantidad di usuario nobo riba Twitter



(AP) – E pandemia global y e protestanan Mericano a forsa un retiro di aviso riba Twitter, pero tambe a conduci na un aumento sin precedente den cantidad di usuario.

Crecemento averahe di usuario diario a aumenta 34% den segundo kwartaal, e compania a bisa ayera, e aumento mas grandi cu e compania a yega di registra.

Den un earnings call, CEO Jack Dorsey a adresa un incidente di hacking bergonsoso siman pasa cu a afecta cuen-tanan di usuarionan di perfil halto, bisando cu e tabata sinti ‘teribel’ pa esey. Accionnan di Twitter, basa na San Francisco, a recupera 4% mas halto den trading ayera.

Pero e compania a ricibi un golpi fuerte di impuesto riba entrada, cu un perdida neto di \$1.2 biyon, of \$1.56 pa accion den e periodo april-juni, compara cu ganashi di \$1.1 biyon of \$1.43 pa accion un año prome.

Negoshi di aviso di Twitter a sufri mas cu esun di su rivalnan mas grandi, Google y Facebook, y analistanan tabata spera cu e sangramento lo continua den segundo kwartaal. E compania a bisa cu ganashi di aviso a haci un ‘recuperacion gradual, modera’ relativo na nivelnan na maart, pero hopi compania a stop of pausa nan gasto na fin di mei y cuminsamento di juni, cu e inicio di protesta Black Lives Matter na Merca. Ganashi di aviso a cay 15% den e ultimo tres siman di juni, cu tabata miho cu e caida di 27% den e ultimo tres siman di maart, cu demanda pa aviso bolbiendo mientras e protestanan a stop, segun CFO, Ned Segal a bisa. Usuarionan nobo ta yegando e plataforma mientras nan ta isola, cu e cantidad di usuario activo diario aumentando na 186 miyon. “E fortaleza di Twitter como un fuente di noticia y entretenimento a yuda duna impulso na participacion durante e pandemia, na medida cu e consumidonan isola na cas ta usa e plataforma pa noticia y informacion den tempo real,” segun analista di eMarketer, Jasmine Enberg. Pero e no ta spera cu esaki lo continua, mientras ta cuminsa elimina restriccion di keda cas y hende ta cuminsa bolbe na nan rutina mas normal. Inversionistanan ta wardando pa Twitter explora opcionnan nobo pa ganashi – y ofrece subscripcion paga ta un idea cu a flota pa largo. Dorsey a bisa cu e compania ta explorando esaki y otro opcion, maske el a bisa cu e proceso ta den etapa ‘hopi, hopi trempan’.

El a bisa cu Twitter probablemente lo cuminsa test ideanan nobo e año aki. E ganashi tabata obscureci pa e consecucionan continuo di e hack siman pasa cu a enfoca riba 130 cuenta, incluyendo di lidernan mundial, celebridadnan y magnate tecnologico, cu tabata parece di gaña usuarionan di Twitter pa manda placa na un cuenta di Bitcoin anonimo. E compania a revela mas detaye di aranson, bisando cu hackernan a haya acceso na inbox di 36 cuenta, incluyendo un oficial Hulandes. No a identifica e oficial, pero Geert Wilders a bisa cu tabata e.

“Siman pasa tabata un siman hopi dificil pa nos tur na Twitter”, Dorsey a bisa. “Nos ta sinti teribel tocante e incidente di siguridad cu a afecta negativamente e personanan cu nos ta sirbi y nan confiansa den nos.”

Ehecutivonan di Twitter a evadi preguntanan tocante otro reto: un boycott riba aviso riba rednan social pa siki-era luna di juli, y pues no ta conta den segundo kwartaal. Facebook ta e obhetivo principal di e boycott pa centenares di compania, pa motibo di su politica y accion riba desinformacion y discurso di odio. Su efecto riba Twitter no ta asina conoci, cu algun compania pausando aviso riba tur red social, maske algun analista ta kere cu algun dollar di aviso mester bay di Facebook pa Twitter.

Minister Xiomara Maduro ta informa:

Gobierno tin fondo reserva pa por paga subsidio di salario pa luna di juli 2020

E proceso di subsidio ta wordo controla pa CAD, ARA y CAFT. Minister Maduro ta informa cu tur dunador di trabou cu a haya notificacion di SVB, por aplica pa subsidio di salario desde 20 di juli te cu dia 26 di juli. E pago lo wordo haci entrante 29 di juli. Pa e transparencia necesario di parti di Gobierno, e proceso di Subsidio di Salario cu ta wordo ehecuta pa SVB, ta wordo controla pa CAD, ARA y CAFT.

A reserva fondo pa cumpli cu subsidio di juli 2020

Gobierno di Aruba ainda ta den deliberacion cu Hulanda riba e condicionnan pa por sigui haya yudansa financiero pa surpasa e crisis di likides cu COVID19 ta trece cune. Aruba na promer instante tabata cumpli cu tur condicion pa por a ricibi e fiansanan di e tercer tranche, pero Consejo di Minister di Reino a bin cu condicionnan extra pa cual tabata necesario pa drenta den deliberacion. Debi cu Aruba no a acepta e condicionnan manera pro-

poni, e fondonan di e tercer tranche pa por cumpli cu e pago di, entre otro, e subsidio di salario pa luna di juli 2020, no a wordo manda ainda pa Aruba. Ma pa no perhudica e companianan cu ta depende di e yudansa aki pa tene trahador na trabou, Gobierno a reserva e fondonan necesario pa por cumpli cu e subsidio di salario pa e luna di juli 2020.

Te cu awor a brinda 85 miyon na Subsidio di Salario Desde luna di mei 2020, Gobierno a cuminsa brinda Subsidio di Salario na companianan cu a keda afecta pa COVID19. Den luna di mei, un total di 1658 compania a ricibi e yudansa aki pa por a yuda paga salario di 26067 trahador pa un suma di 45 miyon florin na Subsidio di Salario. Den luna di juni, un total di 1621 compania a ricibi yudansa pa cubri salario di 22125 trahador pa un suma di 40 miyon na Subsidio di Salario. Di e manera aki te cu awor Gobierno por medio di e fiansanan haci cu Hulanda por a brinda un total di 85 miyon di sosten financiero den forma di Subsidio



di Salario.

Subsidio di Salario ta wordo controla

Minister Xiomara Maduro ta informa cu e otorgacion di Subsidio di Salario ta wordo haci via SVB cu ta e instancia cu ta ricibi y procesa e aplicacionnan y ta haci e pago corespondiente di Subsidio

di Salario. Na e momentonan aki caba full e proceso ta sometí na controlnan di auditoria di Centraal Accountantsdienst CAD y tambe ta wordo scrutina door di Controlaria General ARA. Di parti di CAFT tambe tin un compania local di auditoria cu ta encarga pa controla e proceso. Esaki ta pa Gobierno

por sigura cu full e proceso rond di Subsidio di Salario bay na un forma transparente y responsabel.

Pa pregunta riba Subsidio di Salario por manda un mail via loonsubsidie@svbaruba.org. Pa raporta cualkier abuso cu Subsidio di Salario por manda un mail na supervision@svbaruba.org.

Kico ta e plan di maneho di gobierno y cua ta bay ta e motibonan pa escala

Prome Minister Evelyn Wever-Croes, durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba di-

aranson anochi, a indica cu e maneho di Gobierno pa cu Covid te ainda ta bayendo segun plan y

a aplica con e plan aki ta hinca den otro y kico ta bay ta e motibonan pa escala. Hopi ta e preguntanan cu ta wordo ricibi for di ciudadanonan preocupa awo cu tin 14 hende positivo caba.

Hopi hende ta puntra si Aruba ta bay den shelter in place of toque de queda of lo cera nos frontera bek. Riba e preguntanan aki, Prome Minister a duna di conoce cu esakinan no ta bay ta e caso pasobra nos ta bon prepara pa e di dos parti di e crisis mescos nos tawata bon prepara den e prome parti.

“Nos a siña hopi den e prome parti y e conocimiento aki nos ta aplicando awor den e di dos parti. Tur cos ta bayendo segun plan y nos tin un plan di escala. Esey kiermen cu ta depende di cierto factornan, nos lo escala y tuma medidanan extra si tin mester”.

Na e momentonan aki tur

e 14 caso activo ta importa. Esaki kiermen cu no tin caso di transmision local. Ora ta caso importa so, ta un indicacion cu nos ta bayendo OK. Na momento cu haya caso di transmision local, cual por bien pasa dentro di e siguiente simannan, Prome Minister a duna di conoce cu lo bay over na escala medidanan obligatorio.

Un ehempel den e caso aki ta cu lo bay pone mas enfasis riba e uzo di ‘mondkapje’. Awor caba ta recomenda ‘mondkapje’ den transporte publico ya cu ta dificil eyan pa mantene e distancia di 1.5 meter.

Un otro escalacion den e caso cu haya casonan di transmision local, ta pa pone mas atencion na esnan mas vulnerabel pa cu e virus aki. Uzo di ‘mondkapje’ lo bira obligatorio pa asina proteha e ciudadanonan aki mas. Esnan den e grupo vulnerabel ta esnan di edad riba 60 aña y es-

nan cu tin malesa y problema di salud.

Un otro ehempel na unda uzo di ‘mondkapje’ lo wordo recomenda den caso di transmision local, lo ta den luganan cera, por ehempel na trabou, supermercado, tiendanan, iglesianan entre otro.

Un otro aspecto cu lo tene cuenta cune prome cu dicidi si lo escala, ta e capacidad di e unidad di cuida intensivo pa motibo cu tin capacidad limita y nos tin cu atende cu nos propio hendenan cu pa otro motibo mester haña atencion den cuida intensivo.

“Mi ta enfatisa cu na e momento aki nos no ta ey ainda ya cu ta caso importa so tin. Y ta bayendo bon den e maneho cu tin pa casonan importa. Pero na momento cu yega na transmision local, e ora lo pone atencion na e tema di ‘mondkapjes’. Te ainda basa riba e dos elementonan aki, nos ta bayendo bon”, Prome Minister a duna di conoce.



Minister Xiomara Maduro riba dolarisacion:

Nos propio moneda ta un herment economico y ta un simbolo di nos identidad

No tin indicacion cu ta hustifica cambio di florin pa dollar na Aruba. Un di e condicionnan cu ta figura den e pakete di Pais cu Reino Hulandes kier pa Aruba cumpli cune pa por keda haya yudansa financiero, ta un estudio pa Aruba bay over na dolarisa nos economia. Cu otro palabra, lo kier mira si ta mas miho pa Aruba reemplasa nos florin pa asina usa e dollar Americano so como nos moneda oficial.

Bay over na dollar no necesariamente lo yuda Aruba, ya cu nos propio moneda banda di ta un herment economico, e ta un simbolo di nos identidad tambe. Reino Hulandes no a duna un motibo valido pakico un eventual dolarisacion ta necesario pa Aruba. Te cu awor no tin ningun indicacion financiero of economico cu ta hustifica un cambio di nos florin pa introduci dollar na Aruba.

Dolarisacion no ta haci magia

Hopi biaha paisnan cu economia chikito y cu tin lasonan fuerte cu Merca of cu a yega di pasa den problema economico grandi, ta recurri na dolarisacion. Aruba berdad ta cumpli cu rekisitonan pa dolarisa, ma e exito di dolarisacion ta sinta den un maneho economico y fiscal stabiel. Djis bay over na uso exclusivo di dollar no ta bay haci magia pa ningun Pais. E magia ta sinta, entre otro, den nos voluntad como Gobierno y Pais pa hiba un maneho financiero y economico sano.

Dolarisacion na Aruba tin su implicacion

Na nivel macro economico por bisa cu di un banda dolarisacion lo por baha gasto di transaccionnan internacional, lo por haci prestamo di placa mas barata na interes mas reduci y por beneficia negoshi y inversion internacional. Di otro banda, dolarisacion ta pone cu Aruba mester importa e maneho monetario di Merca y ta bay depende di decision di nan Federal Reserve y ta haci nos mas vulnerabel na shocknan externo cu por tin consecuencia inflatorio pa nos economia cu perdida di poder di compra pa e consumidor como consecuencia. Cu perdida di e maneho monetario, Aruba ta keda solamente cu e maneho presupuestario como un

herment pa influencia nos economia cual ta implica cu nos no por bay core cu deficit y mester percura pa presupuestonan di Pais Aruba conta cu surplusnan pa asina por tin un espacio pa hiba a cabo un maneho economico propio. Dolarisacion ta costa Aruba placa tambe. Banco Central mester cumpra tur florin den circulacion y lo mester usa su reservanan pa paga pa esaki, bahando nos reserva di divisa. Dolarisacion ta elimina tambe e entrada cu Gobierno ta ricibi di provision di divisa y di e margen riba cambio di valuta y seigniorage door cu e ganashi di Banco Central ta baha. Dolarisacion ta implica cu Banco Central ta perde su rol como instancia cu por crea placa y ta perde tambe nan funcion como 'lender of last resort' di e banconan local na momento di un stress financiero. Dolarisacion ta pone cu Banco Central su rol ta wordo limita of ta bira hasta obsoleto, cual ta implica cu Gobierno di Aruba su rol pa maneho di economia ta bay bira mas grandi.

No tin motibo valido pa dolarisa

Dolarisacion tin basta implicacion pa Aruba y nos mester puntra nos mes si un cambio cu asina tanto implicacion ta realmente beneficoso pa Aruba. Mas aun, si nos tene na cuenta cu nos reserva di divisa ta cumpli cu rekisitonan internacional, cu no ta vislumbra un riesgo pa devaluacion di e Florin Arubano y cu no tin deficit structural riba balansa di pago di Aruba, no tin motibo valido pa Aruba laga e florin un banda y bay dolarisa.

Nos moneda ta simbolo di nos identidad

Florin di Aruba ta nos moneda oficial cu cual nos como Pais y nos como Arubiano ta identifica nos mes. Hunto cu nos Himno, Bandera y nos Escudo, nos Florin ta simbolo di nos identidad cu ta uni nos como Pueblo y como Pais. Na momento cu tuma e decision politico pa dolarisa, nos ta kibra e union aki y ta atacha e identidad di nos Pueblo na un manera profundo. Pa e motibo aki tambe, si acaso Aruba haye den problema economico mes cu ta hustifica un dolarisacion, e ta hopi necesario pa nos usa nos tino y curason pa nos no bay torno na e moneda cu ta representa nos identidad y forsa di nos Pais.

Royal
Aurora
Funeral Home & Crematory



Salmo 121

Mi ta alsa mi bista na serunan:
Di unda mi yudanse lo bini?
Mi yudansa ta bini di Señor
Ku a traha shelo y tera!

A fayece cristianamente:

Juan Dominico Croes

Mi hor conoci como Nico

*10 -- 6 201957 / + 12 2019622020

Na number di su mayornan di criansa:

+ Gabriel Eduardo Ruiz
+ Rosa Catharina Ruiz-Britten

Yiunan:

Raul Croes y Erika Giraldo
Edward Croes y Zuleima Peña

Rumanan:

Maria Ruiz y yiunan na Hulanda
Vda. Canicia Kock-Ruiz
Carmen y Jose Maldonado Ruiz
Nicolina Kock y Zest Maduro
+Venancio Ruiz
+Angel Aristidé Ruiz
+Petra Ludwina Ruiz

Nietonan:

Shawn Tromp y mama Jennifer Tromp
Kimberly Croes

Subrinonan:

Su subrina stima Melva
Raymond y Marilou Kock Boezem y famia
Magdella y Franklin Giel y famia
Lindy Kock y famia na Kuwait
Kenneth Ruiz
Jacqueline Ruiz y Raymond Escalona y famia
Alvin y Meelisa Ruiz- van Breemen y famia na Hulanda
Katharina Odijk y Stijn na Hulanda
Carmen y Sergej de Jongh Odijk na Hulanda
Gaby Odijk y Patrick na Hulanda

Esnan cu ela stima manera yiu

Donna Lisa Lacle y famia
Ilienne Christiaans y famia
Michael Christiaans
Julissa y Lilly

Mama di su yiunan:

Stefanita Petrochi
+Mayra Peña

Sobre subrinonan:

Albert Vrolijk DJ 101
Zaruska y Gleison Matheus Moreira Campbell y yiu
Edson y Rayson Kock
Lai Pin y Fraymar Barrera Jaimes y yiu
Sed Yee Chung na Hulanda
Shamilla Giel
Richelline y Kendrick Dania Kock y famia
Andrew Kock na Colombia
Su amigonan di cas Robert Lacle y Edwin Franken
Su ayudante Rita Stewart y Raymond Chacuto
Demas famianan:
Croes, Ruiz, Kock, Petrochi, Peña, Boezem, Odijk, Britten, Maldonado,
Giel, Escalona, Lacle,
Christiaans, Vrolijk, Matheus Moreira, Chung, Dania, Giraldo,
Rodriguez, Tromp, Maduro, van Breemen, de Jongh,

Nos disculpa si den nos tristesa a lubida un miembro di famia.

Un danki special na Edmund E. Harms Foundation, specialmente Denise y Angelo
Wit Gele Kruis, specialmente Jurisa y Charlene, Dr. Cásares, Dr. Gonzalez y Dr. Texier

Acto di entierio lo tuma lugar na Aurora Funeral Home, diabierna 24 di juli 2020 di 2:00r pa 4:00r pm saliendo for di Aurora Funeral Home pa santana Pastoor Kranwinkel di Paradera.

Despues di entierio no ta ricibi condolencia na cas.

En bez di flor of krans un donacion na Edmund E. Harms Foundation lo ta hopi di aprecia.





Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

Dokter na warda



Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Vis
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:

Eagle
Tel. 587 9011

San Nicolas:

Aloe
Tel. 584 4606

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988



A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente nubia cu localmente un awasero. Temperatura maximo 33 grado celsius. Temperatura minimo 27 grado celsius.

Bahada di solo: 7:08pm.
Subida di solo: 6:24am.

Biento:

For di generalmente direccion oost y modera te basta fuerte; Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ ora, 11 te 21 nudo).

Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga; Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:

Humedad limita den region local lo por produci un awasero breve principalmente durante oranan di marduga y mainta di diabierna.

Condicion maritimo/ estado di lama:



Un estado di lama generalmente modera ta wordo spera den proximo 24 ora. Olanan lo ta for di oost entre 4 pa 6 pia localmente. E olanan di mas halto ta na e

Partinan oost te noord-west.



Pa AVISO den nos Corant
aviso@bondia.com

EMERGENCIA

911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba Daily Exchange Rates - 07/23/2020



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.31	1.33	1.35
CHF	191.92	192.64	193.44
GBP	2.19	2.24	2.30
JPY	164.69	166.19	167.86
EUR	204.44	206.31	208.38
DKK	26.74	27.46	28.26
NOK	18.42	19.14	19.94
SEK	19.09	19.81	20.61

For amounts up to Afl. 100,000

Afpakteam ta tene findishi awe diabierna 24 di juli

Afpakteam Integral di Aruba lo bende cinco vehiculo y tres boto na findishi awe. Por mira e vehiculo- y botonan awe mainta desde 10'or na Garashi Corda, Camacuri 8.

Pa exactamente 11'or di mainta Deurwaarder Roos lo cuminsa cu e benta. E ganashi di e benta lo bay pa Criminaliteitsfonds y lo wordo usa pa bringa criminalidad na Aruba.

Afpakteam ta un cooperacion di Ministerio Publico, Cuerpo Policial di Aruba, Aduana, FIOT (Fiscale inlichtingen- en opsporingsteam) di

DIMP (Departamento di Impuesto), FIOD (Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst), KMar (Koninklijke Marechaussee), Kustwacht di Aruba, MOT (Meldpunt Ongebruikelijke Transacties y RST. E Afpakteam ta ocupa su mes cu combati criminalidad financiero economico y a wordo lanta riba prome di maart 2017. Desde su inicio Afpakteam a pone beslag riba casi 7 miyon florin.

Si bo persona por sa di señalnan di labamento di placa, por acerca Afpakteam via e-mail na afpakteam@kparuba.com of via tiplijn na 11141. Potret: 24ora.com.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes: Nos ta riba e bon caminda, pero...

Nos mester sigui mantene nos mes na reglanan di disciplina

Un enfasis cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta keda pone ta e importancia pa keda mantene e disciplina y reglanan di higiena. Ta asina nos lo logra y of evita di wordo contagia cu e virus Corona. No ta e pais mas poderoso of mas rico ta esun cu ta vence e crisis aki, sino e pais cu demostra mas disciplina.

“E maneho y preparacion pa apertura di fronteranan awe ta muestra su fruta cu nos ta bayendo riba e bon caminda. Nos a planifica y prepara pa esaki y a demostra di tawata hopi bon prepara. Pa loke ta e fluho di turista, desde momento cu nan yega y nan bay nan hotel nan ta haya e asistencia y trato profesional y amabel. Nan ta haci nan testnan y haya resultado den 12 ora. Esakinan ta cosnan cu masha poco pais na mundo por haci.

Aruba ta conoci aworaki como un di e paisnan cu tin e reglanan mas estricto pa turistanan por drenta. Esaki nos ta haci pa e siguridad y salud di nos ciudadanonan.

Awe un biaha mas mi ta gradici tur esnan cu ta trahando cu alma y cuerpo pa haci esaki posibel. Esnan cu ta traha den area di salubridad, esnan cu ta traha na aeropuerto y rond di aeropuerto pa transporte, hotel y restaurantnan. Nos turistanan ta contento y esey ta danki na e servicio y amabilidad di nos hendenan local. Di curason hopi danki pa esaki.

Nos ta riba e bon caminda y hunto nos lo keda riba e bon caminda. Loke nos mester sigui muestra ta e disciplina y percura cu den e periodo aki mas cu nunca nos keda mantene nos mes na e reglanan. E regla principal ta higiena, laba man cu habon mas frecuentemente cu ta posibel riba un dia. Mantene distancia di hende. Bo por sali, bay dal drinks pero mantene distancia pasobra bo no sa si e otro persona por tin e virus. Mantene distancia ta yuda protege abo y bo famia. Y si bo tin sintoma, keda paden, no bay sali pa bo comparti e griep of sintoma cu otro hende y yama bo dokter di cas pa bo por haci e test inmediatamente pa haya sa si ta covid of no. Si ta covid nos lo por trat'e trempan pa evita transmision local.

Laga nos tene semper den mente, cu no ta e pais mas poderoso of mas rico ta esun cu ta vence e crisis aki, sino e pais cu demostra mas disciplina. Nos por y nos lo haci'e tambe”.

Sosten Financiero pa Empresa Chikito y Mediano



Desde 23 di juli te cu 26 di juli, 2020 empresanan chikito y mediano cu ta bin na remarke por aplica pa Sosten Financiero SVb ta anuncia cu tur compania cu ta bin na remarca pa ricibi e Sosten Financiero pa Empresa Chikito y Mediano (Sosten Financiero) mester yena un aplicacion den nan portal digital MiSVb pa por ricibi esaki.

E pago no lo bay automatico e biaha aki y si e compania no aplica, e no ta ricibi e sosten financiero. E Sosten Financiero ta e suma di Afl. 4.000 pa kwartaal cu Gobierno di Aruba ta yuda empresanan chikito y mediano cune. Pa por tin derecho ariba e Sosten Financiero, e compania mester cumpli cu e siguiente rekisitonan:

1. E compania ta registra na SVb cu un minimo di 1 y maximo di 50 empleado;
2. Tur empleado mester ta registra cerca SVb riba 15 maart 2020;

3. E compania ta registra na Camara di Comercio riba 15 maart 2020 (cu excepcion pa esnan cu no tin obligacion legal di ta registra);
4. E compania ta registra na Departamento di Impuesto riba 15 maart 2020 y tin un persoonsnummer;
5. E compania a cumpli cu declaracion di BBO pa luna di april, mei y juni, 2020;
6. E compania ta spera perdida di entrada di benta di por lo menos 25% pa e lunanan juli, augustus y september, 2020;
7. E compania ta estableci fisicamente na Aruba;
8. E compania no ta failliet;
9. E compania no tin peticion pa suspension di pago na Corte di Husticia;
10. E ayudo di Afl 4.000,- no ta parti di e benta di e compania.

E compania cu a ricibi un notificacion di SVb cu e ta bin na remarca pa ricibi Sosten Financiero por aplica pa esaki desde 23 di juli, 2020 te cu dialuna 27 di juli, 2020 na fin di dia. E formulario di aplicacion ta disponibel den e portal digital MiSVb di e compania. E compania ta ingresa den su MiSVb cu su credencial y ta busca e formulario. Ta yena esaki completo y primi riba Entrega Peticion.

SVb ta cuminsa transferi e suma di Sosten Financiero entrante 30 di juli, 2020 pa tur compania cu a aplica.

Pa facilita e proceso di aplicacion y contesta pregunta di empresa chikito y mediano relaciona cu e programa di Sosten Financiero, por tuma contacto cu e Helpdesk via e-mail na helpdeskmkb@svbaruba.org. Tambe por subi riba e pagina di SVb www.svbaruba.org y bay na e topico Sosten Financiero (na Doño di Trabou).

Resultado Sorteo juli 23, 2020				
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte				
Wega	Prome premio	Segundo premio	Tercer premio	
DIARIO	4917	0024	7282	
KORSOU	6316	0461	8097	
SUPER4	3827			
	LOTTO CATOCHI	7103	7794	7276
	WEGA ANOCHI	8840	0933	9206
	BIG4	8113		
	WEGA ANOCHI	6458		
	1 OFF	1239		
	WEGA ANOCHI	5080		
	ZODIAC	2019	CANCER	
	WEGA ANOCHI	0121	CANCER	
	LOTTO DI DIA	10-14-18-19-25	4x match4	
	<i>Afl. 58,000</i>			141x Afl.8

Continued from Front

The poll was conducted before Trump, who for months was dismissive of masks, said this week that it's patriotic to wear one.

"Not wearing a mask, to me, poses a greater risk of spreading the COVID," said Darius Blevins, a 33-year-old Republican-leaning independent from Christiansburg, Virginia, who works in bank operations. Blevins said he wears a mask in public because "it's much more effective than not wearing the mask."

It's an opinion echoed by data analyst James Shaw, an independent who tilts Democratic. "If you understand the facts, there is really no issue," said Shaw, 56, of Noble, Illinois. "The data is crystal clear."

For months health officials have said several simple steps could save lives — washing hands frequently, staying away from crowds, especially while indoors, and pulling on a mask when heading out to the supermarket, the office or a restaurant. And despite heated rhetoric about masks in some corners, 95% of Democrats and 75% of Republicans said they're wearing face coverings when leaving the house. Overall, 86% of Americans say they're doing so, compared with 73% in May.

As the tally of coronavirus infections continues to climb, state and local governments have tried to find a balance between restrictions intended to limit the

virus' spread, such as closing bars and indoor dining at restaurants, and getting workers back on the job after many businesses were idled and millions of people were left jobless by the initial stay-at-home orders.

The U.S. has more than 3.9 million known cases of the coronavirus, with many more undetected, and more than 140,000 people have died of it this year. The U.S. leads the world in confirmed cases and deaths and ranks near the top on a per-capita basis. California, which earned plaudits from health officials for aggressive early action that included the first statewide stay-at-home order, is among states seeing a surge. On Wednesday, California passed New York for the most confirmed cases with 409,000.

About half of Americans now say they're extremely or very worried about themselves or someone in their families being infected with the virus — about the same as in March, but a steep increase from June, when just 32% said they were that concerned. Republicans were less likely to be anxious about the illness, but concern rose among members of both parties.

There were other signs of continued unease. Support for limiting the size of gatherings ticked back up to 66%, after sliding for several months to a low of 59% in June. Eighty-five percent of Americans say they're avoiding large groups.



A bartender pours a beer while wearing a mask and face shield amid the coronavirus pandemic at Slater's 50/50 Wednesday, July 1, 2020, in Santa Clarita, Calif.

Associated Press

About half say they favor requiring people to stay in their homes except for essential trips. That number remained about steady since June. About half also favor requiring bars and restaurants to close.

Nearly three-quarters of Americans said restrictions to slow the spread of the virus should override concerns about damaging the economy, but California retiree Kimberly Greenan said she favors relaxing rules and allowing people to get back to work. Greenan says she wears a mask on trips to the grocery store and at church, but not if she's walking in a park, away from other people. "If people are vigilant, if

they do what's right, this economy could come back," said Greenan, 67, a Republican and former accountant and teacher from Santee, in the San Diego suburbs.

While tough steps were needed initially, "for the most part people are ready to get on with their lives," she said. "I don't think tying everyone down is the right move."

The poll finds that only 24% of Americans approve of the federal government's response to the outbreak, with disapproval hitting 55%, ticking up 7 percentage points from May. The remainder did not have an opinion either way. Trump's recent endorse-

ment of masks came after he said in April that "I just don't want to wear one." The Republican president was not seen wearing a mask in public until July 11, months after the coronavirus took hold in the U.S. Trump has recently suggested the virus is under control, but he changed course Tuesday, saying it will "get worse before it gets better."

Democratic California Sen. Dianne Feinstein on Wednesday again called for a national mask requirement. "We need a mandate at the federal level that will uniformly require masks across the country," she said in a statement. "This isn't a political issue." □

Trump calls off Florida segment of GOP National Convention

By **ZEKE MILLER**
Associated Press

WASHINGTON (AP) — President Donald Trump announced Thursday that he has scrubbed his planned Republican National Convention scheduled for Florida next month, citing a "flare-up" of the coronavirus.

Trump's formal renomination will still go forward in North Carolina, where a small subset of GOP delegates will still gather in Charlotte, North Carolina, for just four hours on Aug. 24. Florida was to have hosted four nights of programming and parties that

Trump had hoped would be a "four-night infomercial" for his reelection.

"It's a different world, and it will be for a little while," Trump said, explaining his decision. "To have a big convention is not the right time," Trump added.

Trump moved the ceremonial portions of the GOP convention to Florida last month amid a dispute with North Carolina's Democratic leaders over holding an event indoors with maskless supporters. But those plans were steadily scaled back as virus cases spiked in Florida and much of the country over the last month.



President Donald Trump speaks during a news conference at the White House, Thursday, July 23, 2020, in Washington.

Associated Press

Trump said he would deliver an acceptance speech

in an alternate form, potentially online.

Trump said thousands of his supporters and delegates wanted to attend the events in Florida, but "I just felt it was wrong" to attract them to a virus hotspot. Some of them would have faced quarantine requirements when they returned to their home states from the convention.

"We didn't want to take any chances," he added. "We have to be vigilant, we have to be careful and we have to set an example."

The Biden campaign did not immediately respond to messages seeking comment on Trump's announcement. □

Judge orders Michael Cohen to be released from prison

By **LARRY NEUMEISTER**

Associated Press

NEW YORK (AP) — A judge on Thursday ordered the release of President Donald Trump's former personal lawyer from prison, saying the government retaliated against him for planning to release a book critical of Trump before November's election.

Michael Cohen's First Amendment rights were violated when he was ordered back to prison on July 9 after probation authorities said he refused to sign a form banning him from publishing the book or communicating publicly in other manners, U.S. District Judge Alvin K. Hellerstein said during a telephone conference.

Hellerstein ordered Michael Cohen released from prison to home confinement by 2 p.m. on Friday.

"How can I take any other inference than that it's retaliatory?" Hellerstein asked prosecutors, who insisted in court papers and again Thursday that Probation Department officers did not know about the book when they wrote a provision of home confinement that severely restricted Cohen's public communications.

"I've never seen such a clause in 21 years of being a judge and sentencing people and looking at terms of supervised release," the judge said. "Why would the Bureau of Prisons ask for something like this ... unless there was a retaliatory purpose?"



In this May 21, 2020 file photo, Michael Cohen arrives at his Manhattan apartment in New York after being furloughed from prison because of concerns over the coronavirus.

Associated Press

In ruling, Hellerstein said he made the "finding that the purpose of transferring Mr. Cohen from furlough and home confinement to jail is retaliatory." He added: "And it's retaliatory for his desire to exercise his First Amendment rights to publish the book."

Cohen, 53, sued federal prison officials and Attorney General William Barr on Monday, saying he was ordered back to prison because he was writing a book: "Disloyal: The True Story of Michael Cohen, Former Personal Attorney to President Donald J. Trump." The Bureau of Prisons issued a spirited defense of its intentions after the ruling Thursday, calling any assertion that the reimprisonment of Cohen "was a re-

taliatory action is patently false."

It said the terms of his home confinement were determined by the U.S. Probation Office, which is run by the courts, rather than the bureau.

"During this process, Mr. Cohen refused to agree to the terms of the program, specifically electronic monitoring. In addition, he was argumentative, was attempting to dictate the conditions of his monitoring, including conditions relating to self-employment, access to media, use of social media and other accountability measures," the statement said.

The Bureau of Prisons also said it was not uncommon for it to place restrictions on inmates' contact with the

media. Still, it said Cohen's refusal to agree to those conditions or his intent to publish a book played "no role whatsoever" in his return to prison.

In a written declaration, Cohen said his book "will provide graphic and unflattering details about the President's behavior behind closed doors," including a description of anti-Semitic and "virulently racist remarks" against Black leaders including President Barack Obama and Nelson Mandela, South Africa's first Black president.

He said he worked openly on his manuscript until May at Otisville's prison library and discussed his book with prison officials. He said he was told in April that a lawyer for the Trump Organiza-

tion, where he worked for a decade, was claiming he was barred from publishing his book by a non-disclosure agreement. Cohen disputes that.

Cohen has been in isolation at an Otisville, New York, prison camp, quarantined while prison authorities ensure he does not have the coronavirus.

Prosecutors declined through a spokesperson to comment on Hellerstein's ruling. Cohen's attorney, Danya Perry, said in a statement that Hellerstein's order was "a victory for the First Amendment" and showed that the government cannot block a book critical of the president as a condition of release to home confinement.

"This principle transcends politics and we are gratified that the rule of law prevails," she said.

Cohen was initially released in May along with other prisoners as authorities tried to slow the spread of the COVID-19 in federal prisons.

He was one year into a three-year prison sentence after pleading guilty to campaign finance charges and lying to Congress, among other crimes.

Campaign finance charges stemmed from his efforts to arrange payouts during the 2016 presidential race to keep the porn actress Stormy Daniels and model Karen McDougal from making public claims of extramarital affairs with Trump. Trump has denied the affairs. □

Why are coins hard to find during the pandemic?



AP Illustration/Peter Hamlin

By **The Associated Press**
Why are coins hard to find

during the pandemic?
The Federal Reserve has

seen a significant decline of coins in circulation because people are not spending them as regularly at businesses, many of which are either temporarily closed or not accepting cash.

Coins are still plentiful. In April, the U.S. Treasury estimated more than \$47.8 billion were in the market, up by more than a billion dollars compared to last year. But in recent months, people have not been spend-

ing those coins at places like laundromats, banks, restaurants, or shops because the businesses are closed, or people are not visiting them as often as they were before the pandemic.

"The typical places where coin enters our society have slowed or even stopped the normal circulation of coin," said the Federal Reserve, which manages coin inventory, in a June statement.

Sales at restaurants, bars and gas stations dropped more than 40% in April compared with a year ago. Sales have since picked up, but some businesses — like bars — remain shuttered in certain states, while others can only operate at a limited capacity.

The Federal Reserve has encouraged banks to order only the coins they need and to make depositing coins easy for customers. □

WHO chief upbraids Pompeo over 'unacceptable' allegations

JAMEY KEATEN

GENEVA (AP) — The director-general of the World Health Organization upbraided U.S. Secretary of State Mike Pompeo on Thursday for "untrue and unacceptable" allegations during the coronavirus pandemic after British media reported that Pompeo made a comment about the health agency chief having been "bought" by China.

In one of his most defensive and full-throated replies yet to months of criticism from Washington, Director-General Tedros Adhanom Ghebreyesus said WHO was focused on "saving lives" as he condemned the reported comments by Pompeo at a closed-door event this week in London.

"The comments were done, I think on Tuesday -- last Tuesday. And the comments are untrue and unacceptable, and without any foundation for that matter," Tedros told reporters in Geneva. "If there is one thing that really matters to us and which should matter to the entire international community, it's saving lives. And WHO will not be distracted by these comments."

British newspapers reported Wednesday that Pompeo claimed Tedros had been



In this Feb. 24, 2020, file photo, Tedros Adhanom Ghebreyesus, Director General of the World Health Organization (WHO), addresses a press conference about the update on COVID-19 at the World Health Organization headquarters in Geneva, Switzerland.

Associated Press

"bought" by the Chinese government, an unusually personal accusation following the many broadsides the Trump administration has directed at WHO in recent months over its response to the emergence of the coronavirus in China. Critics say the Trump administration has been trying to distract attention from its own failings in managing the coronavirus outbreak in the United States, which has the most confirmed cases and virus-related

deaths in the world.

In recent months, the administration has repeatedly criticized WHO's handling of the pandemic and its alleged deference to Beijing. President Donald Trump has ordered the United States to withdraw next year from the agency it has bankrolled and supported for decades.

Pompeo was not asked about his reported comments at a news conference in Denmark on Wednesday. Before that

appearance, The Times of London, citing unidentified attendees, reported he told a gathering of British lawmakers that the U.S. had intelligence suggesting Tedros had been "bought" by China's government and that his election as WHO chief in 2017 had led to the death of British nationals.

The State Department did not immediately respond to queries from The Associated Press about the British reports and Tedros'

remarks, which included blaming partisan politics for worsening the pandemic.

"One of the greatest threats we face continues to be the politicization of the pandemic. COVID-19 does not respect borders, ideologies or political parties," Tedros said Thursday. "I have said it many times: COVID politics should be quarantined, and I'm appealing again to all nations to work together. Politics and partisanship have made things worse."

Tedros' defensiveness was echoed by other WHO officials, who rallied around the agency's integrity and actions — and its chief.

"We are proud, proud to be WHO. And we will remain so. And we will serve the vulnerable people of the world, regardless of what is said about us," said Dr. Michael Ryan, the WHO's emergencies chief, clearing his throat.

Added Maria Van Kerkhove, the technical lead on the WHO's emergencies program: "I feel the need to say something as an American, as a proud WHO employee. I have had the honor and privilege to sit next to Dr. Tedros and Dr. Mike Ryan for I-don't-know-how-many days since the beginning of this pandemic, and I have never been more proud to be WHO." □

Greece will do 'whatever necessary' in dispute with Turkey

By **DEREK GATOPOULOS** and **SUZAN FRASER**

Associated Press

ATHENS, Greece (AP) — Greece warned Thursday it will do "whatever is necessary" to defend its sovereign rights in response to plans by neighboring Turkey to proceed with an oil-and-gas research mission south of Greek islands in the eastern Mediterranean.

The dispute over seabed mineral rights has led to increased navy deployments by both NATO members in the region, where a Turkish research vessel, the Oruc Reis, is being prepared for a survey mission.

Turkey has drawn growing criticism from Western allies, with French President

Emmanuel Macron joining calls for European Union sanctions against Ankara if the dispute escalates further.

Greek government spokesman Stelios Petsas described the mission as a direct violation of Greek sovereignty and that of Greek ally Cyprus.

"The government is underlining to all parties that Greece will not accept a violation of its sovereignty and will do whatever is necessary to defend its sovereign rights," Petsas said. Macron said sanctions now appeared necessary.

"It is not acceptable for the maritime space of a Union member state to be violated or threatened.

Those responsible must be sanctioned," Macron said before talks in Paris with Cypriot counterpart Nicos Anastasiades at the presidential Elysee Palace. Greece and Turkey have been at odds for decades over sea boundaries but recent discoveries of natural gas and drilling plans across the East Mediterranean have exacerbated the dispute.

Turkey argues Greek islands should not be included in calculating maritime zones of economic interest — a position that Greece says is a clear violation of international law.

Greece has around 6,000 islands and smaller islets in the Aegean and Ionian



In this photograph taken from the Mediterranean shores near the city of Antalya, Turkey, a merchant ship, top right, sails past the research vessel Oruc Reis, Thursday, July 23, 2020.

Associated Press

Seas, more than 200 of them inhabited.

The survey ship Oruc Reis remains anchored off the port of Antalya, in southeastern

Turkey, but a navigational telex issued by the port says the mission planned through Aug. 2 remains "valid and effective." □

Child abduction, forced labor scandal widens in south Mexico

MEXICO CITY (AP) — A scandal involving the abduction and exploitation of young children in a colonial Mexican city popular with tourists widened Wednesday when prosecutors released additional evidence that an adult apparently used other children to help kidnap a missing 2-year-old boy.

The search for Dylan Esau Gómez Pérez led prosecutors in southern Chiapas state, on the Guatemalan border, to a house in San Cristobal de las Casas where 23 abducted children were being kept in deplorable conditions and forced to sell trinkets and handicrafts in the street.

But Dylan, who turns 3 in November, was not among them.

Reviewing surveillance cameras, state prosecutor Jorge Llaven said that a boy and a girl, both apparently around 12, were seen talking to a woman who is a suspect in the June 30 abduction. Llaven identified the woman as only as "Ofelia," and offered a \$13,500 reward for information about the location of her or the missing boy.

In photos from cameras, the boy and the girl enter



Juana Perez, whose 2 1/2 year-old son Dylan is missing, holds a poster of him outside of the presidential palace that asks for President Manuel Andres Lopez Obrador to help her find him, in Mexico City, Wednesday, July 22, 2020.

Associated Press

the public market where Dylan's mother worked in the colonial city. Dylan appears to follow the boy, and then the girl takes Dylan by the back of the jacket and walks out of the market with him. The girl is later seen returning alone, apparently having handed the missing boy over to someone else.

Llaven said Tuesday that a search carried out Mon-

day, apparently related to Dylan's disappearance, had revealed a house where children — most between 2 and 15 years old, but three infants aged between 3 and 20 months — were forced to sell things on the street.

"Moreover, they were forced to return with a certain minimum amount of money for the right to get food and a place to sleep

at the house," Llaven said. San Cristobal is a picturesque, heavily Indigenous city that is popular among tourists. It is not unusual to see children and adults hawking local crafts like carvings and embroidered cloth on its narrow cobblestone streets.

But few visitors to the city suspected that some of the kids doing the selling had been snatched from their

families. The Chiapas state prosecutors' office said in a statement the children "were forced through physical and psychological violence to sell handicrafts in the center of the city," adding the kids showed signs of "malnutrition and precarious conditions."

According to video presented by the prosecutors, many of them slept on what appeared to be sheets of cardboard and blankets on a cement floor. Three other women have been detained in that case and may face human trafficking and forced labor charges.

Dylan was with his mother, Juana Pérez, at the market on the day he was snatched.

Pérez, who traveled to Mexico City to ask President Andrés Manuel López Obrador to help find her son, works at the market selling fruit and vegetables. She said her son would sometimes wander off to play, but that no children had ever been snatched from the market before.

The boy's father emigrated to California to find work, and thus Pérez, 23, has had to care for Dylan and his sister by herself. □

China cites 'malicious slander' as Houston consulate closes



Foreign Ministry spokesperson Wang Wenbin gestures for questions during the daily briefing in Beijing on Thursday, July 23, 2020.

Associated Press

BEIJING (AP) — China said Thursday that "malicious slander" is behind an order by the U.S. government to close its consulate in Houston, Texas, maintaining that its officials never operated outside ordinary diplomatic rules.

Foreign ministry spokesperson Wang Wenbin said the move against the consulate, the first one China opened in the U.S. after the establishment of diplomatic ties in 1979, goes against the basic norms of international relations.

"This is breaking down the bridge of friendship between the Chinese and American people," Wang told reporters at a daily briefing.

He dismissed U.S. allegations of espionage and intellectual property theft, calling them "completely malicious slander."

The U.S. on Tuesday ordered the consulate closed within 72 hours, alleging that Chinese agents had tried to steal data from facilities in Texas, including the Texas A&M medical system and The University of Texas MD Anderson Cancer Center in Houston.

The move was a dramatic escalation of the growing tensions between the world's two largest economies as President Donald Trump directs blame and

punitive measures at China ahead of the U.S. presidential election in November.

Wang did not comment on speculation about whether a U.S. consulate in China would be ordered closed in response, and which one might be targeted.

"China will surely take necessary measures to safeguard its legitimate rights and interests," he said, without elaborating.

The U.S. has an embassy in Beijing and consulates in five other mainland cities: Shanghai, Guangzhou, Chengdu, Shenyang and Wuhan. It also has a consulate in Hong Kong, a Chinese territory.

Relations between the U.S. and China have nose-dived in recent months over the coronavirus pandemic and disputes over

trade, human rights, Hong Kong and Chinese assertiveness in the South China Sea.

China's relations with Britain have also become increasingly strained, in part over Hong Kong, a former British colony returned to China in 1997.

Wang criticized the U.K. for opening a pathway to citizenship for up to 3 million residents of the city of 7.5 million people. He said China might stop recognizing the British National Overseas passport that those 3 million hold or are eligible to get.

Britain on Wednesday announced a January start date for new rules that will allow holders of the passport to live and work in the U.K. and eventually obtain citizenship. □

U.S. wildlife agency rejects protections for rare fish species

By **MATTHEW BROWN**

BILLINGS, Mont. (AP) — U.S. wildlife officials on Wednesday rejected special protections for a rare, freshwater fish related to salmon that's been at the center of a long-running legal dispute, citing conservation efforts that officials say have increased Arctic grayling numbers in a Montana river.

The Associated Press obtained details of the decision not to protect the fish under the Endangered Species Act in advance of a public announcement.

The move comes almost two years after a federal appeals court faulted the U.S. Fish and Wildlife Service for arbitrarily dismissing threats to grayling from climate change and other pressures.

While some of those threats will persist, government officials said conservation measures have improved the fish's habitat and will lessen future temperature increases in the cold waters where they reside.

Known for their iridescent appearance and sail-shaped dorsal fins, Arctic grayling are members of the salmon family that can reach 30 inches (76 centimeters) in length and are prized by many anglers. Officials credited a conservation agreement involving landowners and government agencies for recent improvements to the grayling's river habitat in southwestern Montana's Big Hole Valley.

The Big Hole River and its tributaries — home to one of the few native populations of the fish in the Lower 48 states — saw grayling numbers roughly double during the last decade to about 1,500 adult fish, said Fish and Wildlife Service biologist Jim Boyd. The population figure was derived from an estimate of the number of breeding fish.

"If you can increase the number of breeding individuals, you can start to feel really good about the conservation efforts and know they are truly working," he said.

Wildlife advocates criti-



This photo provided by the U.S. Fish and Wildlife Service shows an Arctic grayling captured in a U.S. Fish and Wildlife Service fish trap at Red Rock Lakes National Wildlife Refuge near Lima, Montana. Associated Press

cized Wednesday's decision and said the worsening climate crisis leaves the grayling's survival in doubt. Even with a commitment from ranchers along the Big Hole to reduce the amount of water withdrawn to grow hay, flows drop sharply during dry periods and imperil grayling, they said.

Despite recent habitat improvements, Arctic grayling occupy only a fraction of the streams across the upper Missouri River basin where they were historically widespread. The species declined over the past century because of competition from non-native fish and after their habitat was significantly altered by dams and high summer water temperatures.

"The commitment of landowners along the Big Hole River is commendable and absolutely essential for the survival of grayling. We question whether it's enough," said attorney Jenny Harbine with Earthjustice, the environmental law

firm that represented wildlife advocates in a lawsuit over the fish.

Montana Tech professor Pat Munday, a plaintiff in the lawsuit who fishes the Big Hole regularly, said grayling have become increasingly scarce over the past three decades. Munday alleged government biologists were "cooking the books" by inflating population estimates to justify their decision.

"The biologists and technicians get better and better at knowing where to anticipate grayling and they get better at finding them, but that doesn't mean the numbers are increasing," said Munday, a professor of science and technology studies and author of "Montana's Last Best River: The Big Hole and Its People."

Efforts to protect Arctic grayling date to at least 1991, when wildlife advocates petitioned the government to add the fish to its list of threatened and endangered species. Of-

icials determined in 1994 and again in 2010 that protections were needed. But they were never imposed because other species were given a higher priority.

The Fish and Wildlife Service in 2014 determined that protections were no longer needed because the landowner conservation agreement had helped the fish rebound. Wildlife advocates then sued in federal court and prevailed before the 9th U.S. Circuit Court of Appeals in 2018.

The appeals court faulted the government for not taking into account data that showed the fish's population in the Big Hole River was then declining and for dismissing the potential for climate change to cause lower water flows and warmer temperatures.

Federal wildlife officials said steps already taken, such as more shade trees on stream banks and the reduced water withdrawals, have decreased the dura-

tion of warmer water temperatures that can hurt the fish. Those measures also will help protect them going forward, they said.

"We can decrease water temperatures despite the fact that air temperature is increasing," Boyd said.

Arctic grayling are native to river drainages around the Arctic Ocean, Hudson Bay and the northern Pacific Ocean. A population in Michigan was wiped out last century, but scientists are seeking to reintroduce the fish to parts of the state. □

ARUBA
TODAY

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Assistant Director

Xiomara Arends

Editor in Chief

Linda Reijnders
(linda.reijnders@cspnv.com)
Liza Koolman (Management assistant)

Editors

Richard Brooks

Sales

Linda Reijnders
(linda.reijnders@cspnv.com)
Sulaika Croes

Classifieds

classified@cspnv.com

Distribution and Collection

accounting@bondia.com

Social / Website

Juan Luis Pinto
Pilar Flores

Columnists

Anthony Croes
Joris Zantvoort
Shanella Pantophlet
Steve Franceses
Thais Franken

Weststraat 22
T: 582-7800
E: news@arubatoday.com
W: www.arubatoday.com
@arubatoday



Movie theaters implore studios: Release the blockbusters

By **JAKE COYLE**

AP Film Writer

NEW YORK (AP) — A long time ago in a pre-COVID universe far, far away, blockbusters opened around the globe simultaneously or nearly so. In 1975, "Jaws" set the blueprint. Concentrate marketing. Open wide. Pack them in.

Since then, Hollywood has turned opening weekends into an all-out assault. Staggered rollouts still happen, of course, but the biggest films are dropped like carpet bombs. Anything less risks losing the attention of moviegoers. Global debuts north of \$300 million became commonplace. Last year, "Avengers: Endgame" made well north of \$1 billion in a couple days.

Hollywood has now gone more than four months without a major theatrical release. While some films have found new streaming homes, the biggest upcoming ones — "Tenet," "Mulan," "A Quiet Place Part II" — remain idled like jumbo jets on the tarmac. The leading chains are still shuttered. Recent coronavirus spikes have forced release dates to shuffle and chains to postpone reopening to August.

Now, movie houses say that despite far from ideal circumstances, it's time for new movies. Four months of near zero revenue has brought the \$50 billion annual business to its knees. While the beleaguered restaurant industry still has takeout and airlines continue to operate with masked flyers, the vast majority of U.S. movie theaters haven't punched a single ticket since March. Some have turned to selling popcorn curbside.

"The problem is, we need



Posters for upcoming movies are displayed in an empty corridor at the currently closed AMC Burbank Town Center 8 movie theaters complex on April 29, 2020, in Burbank, Calif.

Associated Press

their movies," says John Fithian, president and chief executive of National Association of Theater Owners. "Distributors who want to play movies theatrically, they can't wait until 100% of markets are allowed open because that's not going to happen until there's a vaccine widely available in the world."

"The old distribution models of big blockbusters," adds Fithian, "need to be rethought."

That may mean returning to a more old-fashioned release pattern, opening films overseas first and, in the U.S., opening at different times in different areas. When Warner Bros. earlier this week announced it was delaying the release of Christopher Nolan's "Tenet" because of the rise in cases, Warner Bros. Pictures Group chairman Toby Emmerich said the studio is "not treating 'Tenet' like a traditional global day-and-

date release."

The coronavirus crisis has ushered in new chapter in the often symbiotic, occasionally quarrelsome relationship between distributors and exhibitors. Splitting ticket sale revenue approximately in half, their fortunes have often been closely linked.

The largest studios — the Walt Disney Co., Warner Bros., Universal — now all have streaming services of their own now, along with television operations. So they have options. The on-demand release of "Trolls" caused a rift between Universal and AMC. But the two halves of theatrical moviegoing have worked largely in concert through the pandemic thus far.

It's in their own self-interest. Studios have been loath to sacrifice billions in box office for their priciest and most popular releases. On Thursday, John Stankey, chief executive of Warner Bros. parent company AT&T said direct release to HBO Max could be option for some Warner Bros. movies but not the \$200 million "Tenet."

With distancing protocols and other measures, cinemas have reopened in parts of Europe, the Middle East and South Korea, where last weekend Yeon

Sang-ho's "Train to Busan" action sequel "Peninsula" debuted with \$13.2 million. Theaters in China, the world's second largest movie market, this week reopened with theaters limited to 30% capacity.

North America, usually the main event of a blockbuster release, may have to learn to follow the rest of the world.

Despite the virus surge in much of the U.S., exhibitors believe they can operate relatively safely by adhering to health officials, decreasing theater capacity and cleaning in between showings. After initially flipping, AMC will require patrons to wear masks. AMC, the world's largest circuit, on Thursday delayed its reopening from the end of July to mid-to-late August. After "Tenet" earlier this week postponed indefinitely, Disney's "Mulan" followed suit Thursday. Disney also pushed back numerous releases, including films in the "Avatar" and "Star Wars" franchises, back by a year.

Some moviegoers, naturally, don't anticipate going, regardless of what comes out. Jeffrey Shaman, an epidemiologist at Columbia University, isn't planning to go to the movies this year.

"It seems prudent to think that indoors is where the lion share of transmission takes place," says Shaman. "You could think: well, it's a movie theater. If you space people out, it's a big room, tall ceilings. If they get the ventilation cranked up, it's actually not the most concentrated environment. It's not liked a packed bar with a low ceiling. It's probably not as dangerous as that scenario. But is it more dangerous than sitting home and watching Netflix? Yes, of course it is."

But imperfect may be all cinemas and studios have for now. Fithian believes 75% of U.S. theaters could be open within days if they had new movies. (Those currently open are mainly playing older films.) Theaters are closed in California and have yet to reopen in New York despite the state's relative success in combating the virus. That removes the two top cities in ticket sales, Los Angeles and New York.

"The longer this goes, there will be bankruptcy filings and reorganizations and there will be people who go out of business," says Fithian who's currently lobbying for greater Congressional support for theaters. "But if there are no new movies until that's a vaccine, that's a dire situation for a lot of companies."

AMC recently raised \$300 million in debt relief to help itself remain solvent. Throughout the industry, some 150,000 workers remain furloughed.

Jonathan Kuntz, a film historian and professor at the University of California, Los Angeles, says "Tenet" "was made for a world that no longer exists."

But as much as the familiar kind of worldwide launch is now impossible, the downside of improvising might not be as bad as it seems — provided piracy isn't widespread. There will be scant competition. "Tenet" can take up most screens. Its opening can be spread out through the week. Advertising will be cheaper. Audiences will have little to distract them. □

Honey Dolls

MESSAGE AND ESCORT SERVICE

Beautiful Latin Girls

Pick-up & Delivery

Serving Men - Couple - Women - All Genders

+297 565-9535

WWW.PLEASUREINARUBA.COM

Join us for Conservation Week Aruba



ORANJESTAD — Conserving biodiversity is essential: not only because plants and animals have a right to survive, but also because conservation supports the well-being of people. After all, nature is our foundation. Aruba's national park Arikok organizes their first Conservation Week. Join them and learn how you can be part of nature conservation on Aruba.

Nature calls

The Arikok Aruba National Park is worth the ride. We love the hikes that are guided by the park's rangers whose job is to maintain trails and protect natural resources. The flora and fauna are beautiful and the historical sites tell you about the island's indigenous roots. If you are not up to walking, you can drive through the park, one way or another this park is a great place to spend an entire day. Cruising through the landscape you end up at some of the most stunning beaches like Dos Playa or Daimara Beach. In total the park consists of 7907 acres protected nature with a richness of animals living in it. The Aruban whip-tail lizard (cododo), Aruban cat eye snake (santanero) and endangered rattle snake (cascabel) are just some of them, you can also admire these close in the park's Visitors' Center. From this Sunday on the park has scheduled some activities to celebrate their first Conservation Week. Check out the program and feel welcome to join.

Sunday July 26

Junior Ranger activity 7am – 10am
 Today is International Day for the Conservation of Mangrove Ecosystems. Mangroves are rare, spectacular and prolific ecosystems on the boundary between land and sea. These extra ordinary ecosystems contribute to the wellbeing, food security, and protection of coastal communities worldwide. They support a rich biodiversity and provide a valuable nursery habitat for fish and crustaceans. Mangroves also act as a form of natural coastal defense against storm surges, tsunamis, rising sea levels and erosion. Their soils are highly effective carbon sinks, sequestering vast amounts of carbon. Yet mangroves are disappearing three to five times faster than overall global forest losses, with serious ecological and socio-economic impacts. Current estimates indicate that mangrove coverage has been divided by two in the past 40 years. The International Day for the Conservation of the Mangrove Ecosystem, adopted by the General Conference of UNESCO in 2015 and celebrated each year on 26 July, aims to raise awareness of the importance of mangrove ecosystems as "a unique, special and vulnerable ecosystem" and to promote solutions for their sustainable management, conservation and uses. (Unesco.org)

Tuesday July 28

World Conservation Day is celebrated internationally to create awareness about the best practices how to protect our national resources. Each and every activity in the world depends upon nature so people should understand that any activity they do will affect the earth. Conservation of nature is of utmost importance to all human beings and their life on Earth. Earth has given essential need to live like water, air, trees, animals, food, soil, minerals, etc. so its people duty to keep the environment safe and clean. There are so many threats to nature, such as deforestation, illegal trade in wildlife, pollution, plastics use, chemicals, industrial developments, and many more factors. So, it is important to protect nature and to create a healthy environment for present and future generations. (fresherslive.com)



Wednesday July 29

Conservation quiz on social media.

Thursday July 30

Webinar: Foundation National Park Aruba about nature conservation in practice.

Friday July 31

World Ranger Day: celebrating all the work that rangers do around the world to protect the cultural heritage and natural treasures of the planet. Around the globe, park rangers are on the front line in the fight to protect our natural heritage.

World Ranger Day offers a chance to support their vital work, which ranges from environmental campaigning to education. The day is also an opportunity to pay tribute to rangers who have lost their lives in the line of duty. (daysoftheyear.com)

Saturday August 01

Today you may join us on a rough hike. Discover the wild side of our national park during a strenuous guided hike. More details of the above program will be shared on the park's social media: Facebook Aruba National Park, website www.arubanationalpark.org.



WE WILL CONTINUE TO ACCEPT FLORINS.

50/30 Friday!

We're giving away **\$50 Free Slot Play** to lucky slot and table game players **every 30 minutes** from 7pm to 10:30pm!

Alhambra
CASINO AND SHOPS

Open daily 10am to 11pm | J.E. Irausquin Blvd #47
583.5000 | casinoalhambra.com

Play Responsibly. Visit www.gamblersanonymous.org if you or someone you know has a gambling problem.

THE SHOPS AT ALHAMBRA CASINO

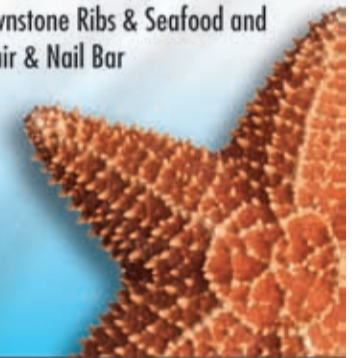
Offering a wide variety of Retail & Dining Outlets, Salon & Spa Services, Souvenirs and more.

Dunkin Donuts | Baskin Robbins

Hungry Piranha | Aruba Aloe

Shalom Body & Soul Spa

Coming Soon: The Brownstone Ribs & Seafood and Shalom Hair & Nail Bar



Discover your way with the Walk of Aruba

ORANJESTAD — It is here! The 2nd Camino or Walk of Aruba 'Discover Your Way' will be held Saturday, August 1st. This walk will be approx. 16 km's (almost 10 miles) including uphill and downhill. The path will be marked with temporary signage and it includes points of interest, a pilgrim passport to collect stamps and some reflections to inspire you.

The 1st Camino held in Aruba was based on the pilgrims hike to Santiago de Compostela and it was a smashing success. In total 39 pilgrims walked the yellow arrow marked path and interacted with each other but also walked alone to reflect on their life. The original Ancient Camino to Santiago de Compostela is a beautiful path with breath-taking nature, very rich history, incredible pilgrim stories and challenging climbs. It really helps

pilgrims to come home to themselves and grow personally and spiritually. On the Camino we say that the walk is not giving you what you want but it is giving you what you need. It is a physical journey that you fully experience but later often you realize how much it is telling you about your inner life. You will get

to know yourself better which will help you cope better with these changing times. For this event the organization is working on a beautiful mountainous ocean route. The departure location will be announced next week. This 2nd Camino is also open for individual participation and in accordance

with the social distancing and health guidelines of DVG which is Aruba's governmental public health department. Meaning that each participant will receive an individual departure time as of 5:15am. Half of the admission price will go to the Fundacion Pa Nos Comunidad (Foodbank). In this way we give to our-

selves and also help the community at large which is very pilgrim-like. Please note that this Camino will take you approximately 3 – 5 hours so you can take some breaks in between to drink, eat, journal and reflect. The intention of this walk is not focused on exercise, but more to relax, energize and gain more inner knowledge.

What do you need to participate?

- * Comfortable clothing including good hiking shoes
- * Walking sticks if needed
- * Sunscreen lotion, sunglasses and a hat
- * Buff or mask and hand sanitizer
- * Backpack with approx. 1, 5 liter water plus snack
- * Journal plus pen

More information you find on the website www.geasouge.com/camino-of-aruba.

"A walk in nature walks the soul back home." - Mary Davis ☐

